

Tednik

Glasilo Socialistične zveze delovnega ljudstva za Podravje

Štev. 4

Ptuj, dne 2. februarja 1962

CENA 20 DIN

Letnik XV.

VEČ SREDSTEV za stanovanjsko izgradnjo

Stanovanjska graditev v mestu in na podeželju predstavlja eno izmed važnih postavk perspektivnega razvoja v razdobju do 1965. leta. V celoti bo lahko uresničena le ob zadostnih sredstvih iz občinskih skladov, sredstev gospodarskih organizacij in zasebnikov.

V zadnjih petih letih smo sicer zgradili v naši komun 904 stanovanj, kljub temu je stanovanjsko vprašanje še vedno najbolj pereče. Hitro spreminjanje strukture v korist mestnega prebivalstva, razvoj industrije in trgovine, rast središč Ptuj, Kidričevega, Majšperca in Gorisnice terjajo nujno pospešen razvoj družbenega standarda. V bodoče naj bi veljal poseben poudarek graditvi stanovanj v Ptuj, kjer bo tudi v perspektivi prebivalstvo vedno hitreje naraščalo. Predvideno povečanje narodnega dohodka, plač in produktivnosti bo zahtevalo izboljšanje življenjskih razmer prebivalstva v naši komun. Hitro gospodarski razvoj bo terjal še večje izboljšanje vseh služb s področja družbenega standarda, zlasti tistih, od katerih so v največji meri odvisne življenjske razmere prebivalstva. Zato je treba večja sredstva vlagati v stanovanjsko izgradnjo. Vsa razpoložljiva sredstva je treba čim bolj usmerjati v zidavo racionalnih stanovanj, ki bodo po površini in opremljenosti ustrezala potrebam in zmognostim stanovanjskih uporabnikov.

Lokacije gradenj

Predhodno bodo morale biti določene dobre lokacije. Od teh je največkrat odvisna ekonomičnost, hitrost gradnje in povezanost z ostalimi dejavnostmi. Zato je v osnutku predvidena novogradnja na raznih zazidalnih okoliših:

V Trubarjevo ulico stanovanjske bloke

Novogradnja stanovanjskih blokov družbenega sektorja bodo v zazidalnem okolišu ob Trubarjevi ulici v Ptuj. Tam bo zgrajenih 210 družinskih stanovanj, nova osemletna šola in otroški vrtec. Te gradnje bodo predvidoma končane do leta 1964, 93 stanovanj bo zgradilo TGA Kidričevo in 117 občinski stanovanjski sklad ob podpori ostalih gospodarskih organizacij in ustanov.

Še nekaj poslovno- stanovanjskih zgradb po mestu

Ostale gradnje družbenega sektorja bodo v ožjem predelu mesta: v Masarykovi ulici v povezavi z novim hotelom, nasproti »Bela križa« v Lackovi ulici je predvidena reprezentančna poslovno-stanovanjska zgradba. Dokončati bodo morali še stanovanjsko zgradbo v povezavi sedanje KB v Ptuj. Zaključiti bo treba tudi zazidalni okoliš v Ciril-Metodovem drevoredu, kjer bosta zgrajena še dva stanovanjska bloka z 72 stanovanji. Predvidena je osemletna stolpnica na Ljutomerški cesti. Te gradnje bodo potekale vzporedno z gradnjami v Trubarjevi ulici.

Volkmarjeva ulica – nov zazidalni okoliš

Občinski stanovanjski sklad pripravlja načrte za nov zazidalni okoliš v Volkmarjevi ulici, kjer bo približno 500 novih stanovanj, ki bo naselje zaključeno. S temi gradnjami bomo pričeli šele v letu 1964.

Učiteljski domovi na podeželju

Novo-gradnje na podeželju za stanovanja prosvetnega in zdravstvenega kadra predvidevamo v perspektivnem planu stanovanjski devetorček v Vidmu, stanovanjski šestorček v Podlehniku in Markovcih.

Zasebne hišice še dalje ob Mariborski cesti in pri hajdinski postaji

Gradnje zasebnih hiš bodo še vnaprej ob železniški postaji Hajdina in ob Mariborski cesti. Na novo je določena lokacija za lepše in večje hišice v centru Ptuja ob Rajčevi ulici in Med vrti.

Manjša stanovanja z zmerno najemnino

Razpisana anketa o potrebah po stanovanjih, katero je izpolnilo 900 prebivalcev, je odkrila vrsto značilnosti. Prosilci stanovanj zahtevajo največ dvosobnih stanovanj in takšnih, kjer ne bi bila visoka najemnina. Med prosilci je največ delavcev, ki imajo povprečne mesečne prejeme. Ta anketa in ostala opažanja na terenu so pokazala, da je treba v ptujski komun graditi:

- 20 % enosobnih,
- 50 % dvosobnih in
- 30 % trosobnih stanovanj.

Varčujmo pri opremljenosti

Pri gradnjah moramo upoštevati zmognost stanovalcev in zato ne smemo opremljati stanovanj z drago opremo, ki stanovanja ter najemnino samo draži. V letih 1961–1965 bo zgrajenih 1059 novih stanovanj z 52.627 m² koristne stanovanjske površine: od tega 403 stanovanja iz sredstev občinskega stanovanjskega sklada,

141 stanovanj iz sredstev gospodarskih organizacij in 515 stanovanj iz sredstev zasebnikov in delno iz kreditov.

14.854 stanovanj za 63.603 prebivalce

V občini Ptuj je 63.603 prebivalcev in 14.854 stanovanj s 636.705 m² stanovanjske površine. Tako pride na prebivalca naše komun 10 m² koristne stanovanjske površine ali 4,3 stanovalca na

eno stanovanje. Kot kaže, bo leta 1965 v naši občini 15.913 stanovanj s 689.352 m² koristne stanovanjske površine ali na prebivalca 10,8 m² koristne stanovanjske površine in 4 stanovalci na eno stanovanje.

Dotrajale hiše – zasilna stanovanja

S tem porastom stanovanj, stanovanjskega vprašanja še ne bomo rešili, pač pa ga le za silo omilili. Čeprav se hitro bližamo evropskemu povprečju, ki znaša 12 m² koristne stanovanjske površine na prebivalca, bomo pri nas še vedno deficitni s stanovanji, posebno še v Ptuj, kjer predstavlja poseben problem veliko dotrajalih starih stanovanjskih hiš. Te so začele propadati zaradi dotrajalosti in so deloma ali popolnoma neprimerna za stanovanje.

Nad 2 milijardi za stanovanjsko graditev

V planiranem razdobju bo za stanovanjsko izgradnjo na razpolago 2.058 milijonov dinarjev vseh družbenih sredstev in okrog

515 milijonov dinarjev zasebnih sredstev. Družbena sredstva bodo predvidoma zagotovljena iz sledečih virov:

	v milijonih
— Občinski stanovanjski sklad Ptuja	1.358
— gospodarske organizacije za lastno gradnjo	351
— gospodarske organizacije in ustanove za nakup stanovanj iz občinskega stan. sklada	22
— posojila iz republiškega stanovanjskega sklada	147
SKUPAJ	2.058

Največ sredstev iz občinskega stanovanjskega sklada

Ta sredstva bodo uporabljena v naslednje namene:

- 1.322 milijonov ali 77,5% za neposredno gradnjo stanovanj, kjer bo investitor občinski stan. sklad, 60 milijonov ali 3,5% za posojila osebam v delovnem razmerju, 50 milijonov ali 2,9% za posojila hišnim svetom, 81 milijonov ali 4,7% za ožjo komunalno ureditev, 135 milijonov ali 7,9% za gradnjo poslovnih pro-



Zvezni poslanec tov. Zoran Polič v Kidričevem

Sprejet delovni program SZDL

Zvezni poslanec tov. Zoran Polič v Ptuj

Seji Izvršnega odbora Občinskega odbora Socialistične zveze delovnih ljudi v ponedeljek, 29. januarja 1962, v Ptuj je prisotvoval poleg ostalih vabljenih članov in drugih tudi zvezni ljudski poslanec tov. Zoran Polič.

Osrednja točka seje je bilo obravnavanje in sprejetje programa dela občinskega odbora SZDL Ptuj za letošnje leto. Sejo je vodil in pojasnjeval posamezne točke predloga programa predsednik občinskega odbora SZDL tov. Branko Gorjup. Predlog programa je bil razdeljen v tri skupine problemov in je bil v celoti sprejet.

Prva skupina je obsegala aktivnost izvršnega odbora, plenuma, posvetovanja in konferenc. V tem pogledu bo občinski odbor SZDL obravnaval: predlog nove ustave, predlog novega statuta komun, predlog statuta občinskega odbora SZDL, krajevnih odborov SZDL, nov volilni sistem in način aktiviranja članov v zvezi z njim, decentralizacija delavskega samoupravljanja, perspektivni razvoj komun glede na razvoj družbenega sektorja, delo ljudskega odbora, sindikatov, LMS, ostalih družbenopolitičnih organizacij, izvajanje šolske reforme, vprašanja varstva otrok, delovanje zdravstvenih

vprašanj v zvezi s politično situacijo na občinskem področju. Tako so nekateri člani odbora obravnavali težnje nekaterih posameznikov v zvezi s predvajanjem televizijskega sporeda, ki se navdušujejo za inozemski program, zanemarjajo pa domačega, čeprav je ta čisto kvalitetnejši od tujega, Tov. Zoran Polič se je zavzel za čim prejšnjo dograditev televizijskega relesa na Pohorju, ki bo omogočal zelo kvaliteten prenos televizijskega programa tudi na področju ptujске občine.

Podobna razprava se je sukala okrog podnaslavljanja filmov v slovanskem jeziku. Posamezniki namreč negodujejo nad srbskimi ali hrvaškimi napismi, nad popolnoma tujejezičnimi pa ne. Osnovana je kritika slabih napisov v kakršnem koli jeziku, vendar so se stvari v tem pogledu že popravile, vsaj kar se tiče napisov v jeziku jugoslovanskih narodov. Nekateri člani odbora so se zavzeli za obravnavanje pravnega odnosa do tujcev s strani gostinskega kadra, v čemer bi SZDL našla hvaležno področje svojega dela.

Sezonsko emigriranje posameznih ljudi iz občinskega področja, ki odhajajo za nekaj me-

»Tednik« izhaja pod tem skrajšanim imenom od 24. nov. 1961 dalje na predlog Občinskih odborov SZDL Ptuj in Ormož

Izdaja »Tednik« zavod s samostojnim financiranjem
Odgovorni urednik: Anton Bauman
Uredništvo in uprava Ptuj, Lackova 8
Telefon 156, čekovni račun pri Narodni banki Ptuj št. 604-19-1-206
Rokopisov ne vračamo
Tiska Mariborska tiskarna Maribor
Celotna naročnina za tuzemstvo 1000 din, za inozemstvo 1500 din

storov, 18,5 milijonov ali 1,1% za izredno posojilo novi tovarni stebla »Kremen« Novo mesto, 18,4 milijonov ali 1,1% za stroške sklada za 351 milijonov gospodarske organizacije za lastno gradnjo.

351 milijonov iz sklada TGA Kidričevo in kombinata Ptuj

Sredstva 351 milijonov bosta vložila predvsem TGA Kidričevo in Kmetijski kombinat Ptuj v lastne gradnje kot največje in najmočnejše gospodarske organizacije v naši komun. Ostale gospodarske organizacije, ustanove in zavodi bodo reševali svojo stanovanjsko politiko z zakupom stanovanj pri občinskem stano-

vanskem skladu. Tako so že delale v prejšnjih letih. V perspektivnem razdobju računamo, da bodo sredstva iz gospodarskih organizacij, zavodov in ustanov znatno večja kot so bila doslej glede na ugodno delitev dohodka. Sredstva, ki jih vlagajo v privatne gradnje stanovanj zasebniki, bodo, kot kaže dosegle enako višino tudi v naslednjih petih letih.

50 milijonov dinarjev posojil hišnim svetom

V naslednjih petih letih predvideva ta plan 50 milijonov dinarjev posojila hišnim svetom za večja popravila starih stanovanj. K tem sredstvom je treba priložiti še sredstva, s katerimi razpolaga

(Nadaljevanje na 2. strani)

TE DNI PO SVETU

Medtem ko prihajajo iz Washingtona dobre vesti o poizkusih zblizanja med ZDA in SZ — zet premiera Hruščeva je bil te dni gost v Beli hiši —, nas je sporočilo iz Zeneve, da so tri velesile — ZDA, SZ in Britanija — prekinile razgovore o prenehanju jedrskih poizkusov, spet postavilo pred vprašanje, kaj sedaj. Stiki v Zenevi so namreč vedno veljali

kot edina več ali manj aktivna vez med jedrskimi silami in nas niti izjave nekaterih, da bi ta problem lahko znova načeli na predvidenih razorožitvenih razgovorih Zahod-Vzhod plus nevezani, ne more pomiriti.

• Skrbni, skrbni ...

Ni dvoma, da imata tako Vzhod kakor Zahod svoje posebne skrbi te dni. Medtem ko si ameriška diplomacija prizadeva, da bi ustvarila vtis stranke dobre volje za reševanje vseh perečih mednarodnih vprašanj, se je zunanji minister Ruski v Punt del Este trudil, da bi pridobil dežele Latinske Amerike za odločne ukrepe proti Kubi, po ameriški uradni oceni satelitu vzhodnega tabora in »nosilcu komunizma« v ta del sveta. Kakor kažejo zadnja poročila, je delno tudi uspel, saj je večina sprejela predlog, naj Kubo izključijo iz vseh organov in agencij Organizacije ameriških držav (OAS). Ostale zahteve (popoln političen, diplomatski in gospodarski bojkot) niso doživele podpore, s čimer se je nekako utrdilo mnenje, da latinskoameriške dežele vendarle nečesto podpreti vsake ameriške diplomatske poteze, ki diše že po vmešavanju v tuje notranje zadeve.

Zahodni blok se te dni ukvarja z vključitvijo Velike Britanije v skupno zahodno tržišče, za kar se potegujejo tudi v Washingtonu. Vendar zadeva ni tako lahka, kakor kaže. Predvsem se dežele Britanske skupnosti narodov nič kaj ne navdušujejo za tako rešitev, pa tudi britanski gospodarski krogi vidijo nevarnost za sterlinsko področje. Znano je tudi, da imajo v Londonu in Washingtonu precej težav z uravnoteženjem plačilne bilance in s pomanjkanjem zlatih in deviznih rezerv, zaradi česar skušajo v nekaterih svojih akcijah bolj obremeniti Zahodno Nemčijo, znanega »finančnika« v okviru zahodne zveze.

• Pariški glavobol

Francoska vlada preživlja te dni težke ure. Podtalna vojska nekdanjega generala Salana (OAS) je vse bolj živa — pred dnevi je eksplodirala plastična mina celo na dvorišču zunanjega ministrstva —, žrtve padajo posebno v alžirskih mestih. Premier Debré je sicer napovedal odločno akcijo, toda uspehi doslej še niso vidni.

In prav te dni potekajo zaključni razgovori med predstavniki začasne alžirske in francoske vlade! Obiljubljajo že sredi meseca sporazum in kot nekaj uvod vanj objavo o prenehanju sovražnosti. Če so tudi gverilске enote alžirske osvobodilne armade bolj živahne, je treba to razumeti kot odgovor na nasilje OAS in pa kot opozorilo francoskim rednim enotam, da takega položaja v Alžiru in metropolni ni mogoče več trpeti.

Nič čudnega ni, če se predsednik de Gaulle ob tem prav malo ali skoraj nič ne zmeni za pozabljanje z Moskvo, ne glede na to, da jim že od neorej ni naklonjen. Domače skrbi so vselokrog močnejše in terjajo hitro rešitev

(Nadaljevanje na 3. strani)

(Nadaljevanje na 4. strani)

ŠEST MILIJARD INVESTICIJ ZA OBČINO ORMOŽ

30. I. sta zasedala skupno oba zbora občinskega ljudskega odbora Ormož. Po skupni seji sta zasedala ločeno in ponovno skupno ter sta sprejela predlog perspektivnega plana o gospodarskem razvoju za dobo naslednjih pet let.

Perspektivni razvoj občine Ormož v letih 1961 do 1965 temelji na doseženih rezultatih v letu 1960 in na podlagi ekonomskih ciljev, ki jih predvideva perspektivni razvoj občine. Osnovni ciljatelj v gospodarskem razvoju občine je kmetijstvo, ki je glavni vir vseh dohodkov. Vendar ga je potrebno pospešiti, to pa glede na dobre naravne pogoje in kmetijske panoge, ki so pomembne za to področje. Smotrna bo morala biti investicijska politika in potrebno bo še bolj krepiti socialistični sektor. Razvoj kmetijstva ne zavisi samo od sredstev, ampak tudi o prizadevanja prebivalca naše komunne.

Povečanje investicij na 6 milijard in 900 milijonov

Predviden gospodarski razvoj zahteva povečanje investicij na 6 milijard in 900 milijonov dinarjev, kar bo omogočilo moderno in ekonomično proizvodnjo in s tem večji narodni dohodek po prebivalcu. Današnje razmere kažejo potrebo po vložitvi večjega dela investicijskih sredstev predvsem v šolstvo, stanovanjsko izgradnjo, zdravstvo, komunalne in ostale dejavnosti.

4 milijarde 199 milijonov dinarjev za gradnjo nove sladkorne tovarne v Ormožu

Sladkorna tovarna v Ormožu se bo pričela graditi v letu 1963 in bo do 1965 leta pričela obratovati. To bo največji predelovalni objekt v občini in bo predstavljal veliko hitane za govejo živino. Investicijska sredstva za gradnjo so zagotovljena iz zveznega, republiškega in okrajnega investicijskega sklada. Ob začetku obratovanja tovarne bo spreminjena proizvodna smer v občini: od pridelovanja več kultur na pridelovanje sladkorne pese. Že ob začetku obratovanja mora kmetijstvo v občini zagotoviti sladkorni tovarni zadosten pridelek sladkorne pese.

2 milijardi dinarjev za razvoj in pospeševanje kmetijstva v občini

V modernizaciji kmetijske proizvodnje je potrebno v perspektivnem obdobju 1961 do 1965 vložiti 2 milijardi sredstev za obnovo sadovnjakov, vinarjav, nabavo sodobnih priključkov, gradnjo hlevov in podobnega. V tem obdobju bo 500 ha gozdnih izčrpanih površin izčrpanih ter preurejenih v sodobne plantaže iglavcev in listavcev. Na področju kmetijske zadruge Ternaž bo v tem obdobju urejena 100 ha sadna plantaža v eni parceli.

Nova vinska klet bo letos že služila svojemu namenu, kar bo velika pridobitev za vinogradništvo v občini. Predelovalnica grozdja bo omogočila hitro predelavo grozdja v most, ki se bo v novi kleti skladiščilo v velikih količinah.

V občini je 3873 zasebnih kmetijskih gospodarstev, ki sodelujejo z zadrugo ali s posestvom. Kmet in zadruga skupno proizvajata ter je bilo na osnovi sodelovanja odkupljeno od kmetov združenikov preko 1.160 ton govejega in svinjskega mesa v skupni vrednosti 450 milijonov din. Da bi dvignili kmetijsko proizvodnjo iz zastalosti, je potrebno še bolj tesno sodelovati z zasebnimi proizvajalci in preko kmetijske službe organizirati sodobno kmetijsko proizvodnjo.

5000 glav goveje živine v letu 1965

Na družbenem sektorju gospodarstva predvideva plan glede goveje živine povečanje od dosežanih 300 glav na 5000 do leta 1965. K temu povečanju števila goveje živine bo prispevala tudi sladkorna tovarna, ki bo dejala rezance za pomoč v prehrani

goveje živine. Vse večje potrebe po hlevskem gnoju narekujejo izboljšanje kvalitete obdelovalnih površin, kar bo lahko doseženo edino z večjim številom goved.

Povečanje družbenega proizvoda v petletnem obdobju

Družbeni proizvod v socialističnem sektorju gospodarstva se bo povečal od leta 1965 za 28 odst. povprečno letno, v privatnem sektorju za 6,4 odst. in v združništvu za 19,5 odst. letno. Te številke prikažejo porast družbenega proizvoda v enem letu po sektorju lastništva. Privatni sektor daje 4 krat in pol manj družbenega proizvoda od socialističnega sektorja gospodarstva, kar je rezultat uporabe sodobnih agrotehničnih ukrepov in sodelovanja ustreznih kadrov v kmetijstvu.

Samopostrežna trgovina bo zgrajena v Ormožu, v Središču pa pavilionska trgovina in lekarna

Da bi trgovsko podjetje »Zarja« Ormož prilagodilo zahteve potrošnikov z možnostmi sodobne trgovine, je potrebno v tem petletnem obdobju zgraditi in urediti samopostrežno trgovino v Ormožu, adaptirati obstoječo trgovino v Ivanjkovcih in pri Tomažu. Gradnja centralnega skladišča za potrebe trgovskega pod-

jetja »Gosa« v Ljubljani bo zahtevala stavbeno parcelo tam, kjer je nakladalna železniška postaja in v bližini vode, kot je to v Ormožu.

V Ivanjkovcih dograjena in popravljena stara šola

V Ivanjkovcih so se zavzeli posamezniki za zgraditev nove šole. To so utemeljevali s tem, da je v obstoječi šoli pretesen prostor za učence in učitelje. Gradnja nove šole bi stala 195 milijonov dinarjev, popravilo in dograditev 2 razredov v stari šoli pa bo stalo 50 milijonov. Število prebivalcev se na tem področju manjša, s tem pada tudi število šolskih otrok, ki iščejo zaposlitev po končani osemletki drugje. Tako velika sredstva vlagati v novo šolo, ko lahko dograjena stara šola zadovolji potrebe, je nasmiselno in v nasprotju z družbenim razvojem v občini.

400 milijonov dinarjev za graditev stanovanj

Treba je preiti na cenejšo gradnjo stanovanjskih objektov. V petletnem obdobju je predvidena gradnja 32-stanovanjskega bloka, 14-stanovanjskega bloka, poslovne zgradbe v Središču in dograditev učiteljskih blokov v Podgorcih in Miklavžu. Predvidene investicije bodo znašale: za stanovanjsko izgradnjo 400 milijonov dinarjev in se bodo črpale iz občinskega in republiškega sklada: 300 milijonov dinarjev in 100 milijonov dinarjev z udeležbo gospodarskih organizacij.

PERSPEKTIVE SREDISCA

Središče, 21. 1. 1962. Na zadnjem zboru volivcev v Središču so obravnavali predvsem o združitvi krajevnih odborov in o ustanovitvi stanovanjske skupnosti v Središču. V njo bi naj vključili tudi otroški vrtec in kino ter servisne delavnice. Tozadevni sklep pa ni bil sprejet.

Dva krajevna odbora, Središče in Obrež

Volivci v Središču smatrajo, da bi bila potrebna v Središču dva krajevna odbora in sicer Središče in Obrež. Tozadevni predlog bodo proučili in o njem ponovno razpravljali in sklepali na sledečem občnem zboru.

Nujna adaptacija stare šole

Nadalje so volivci na zboru predlagali, da bi v perspektivnem planu razvoja od 1961 do 1965 zagotovili adaptacijo stare šole. Nujno je potrebna gradnja bloka za strokovni kader (učiteljstvo, zdravstvo, kmetijstvo). To bi lahko storili skupno s trgovskim podjetjem »Zarja« Ormož, ki potrebuje sodobno prodajalno.

Zaščitna dela na Dravi nujno potrebna

Nadalje je nujno na tem območju opraviti zaščitna dela na Dravi. Voda je v prejšnjih 15 letih razcepila okrog 150 ha zemljišč. Ogroženega zemljišča je

okrog 400 ha. Potrebno bo zgraditi gasilski dom, Gasilci domujejo sedaj v kletnih prostorih. Zgraditi bi se morali bazen za požarno varnost v sredini trga, centra, kjer so objekti agrokombinata, šola, kino, dom Partizana in trgovina. Čimprej je tudi potrebno urediti dogonsko mesto za živino. Električno omrežje je v slehem stanju ter ga bo potrebno zamenjati. Preurediti bo potrebno prosvetno dvorano in nabaviti kinoaparaturu. Staro četrško igrišče bo moralo biti preurejeno za vrtec.

Za razvoj živinoreje

Kmetijski kombinat se pripravlja na gradnjo hlevov za 2.000 glav živine v Središču, kar so volivci soglasno potrdili. Nujno je potrebno asfaltiranje ceste Ormož-Središče, ker je po tem cestništvu močan promet v smeri Varazdina.

Na zboru volivcev so prisostvovali politični predstavniki iz ormoške občine in nad 150 volivcev iz Središča in bližnje okolice.

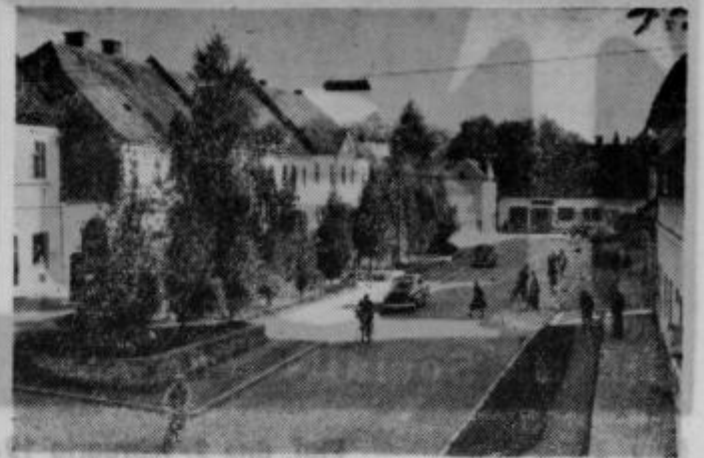
B. Dr.

Srnjaka in zajca za novoletno praznovanje

Lovska družina Velika Nedelja šteje 26 članov. Eden izmed njih je bil Franc Krabonja iz Sodinec št. 21. Lovska družina mu je odrekla nadaljnje zaupanje glede na

Ureditev cest na območju občine Ormož

Na območju občine Ormož je treba urediti cestno omrežje predvsem ceste Ormož-Središče, Ormož-Ljutomer, Ivanjkovci-Pršetinci-Tomaž, v Cerovcu in v Pavlovskem vrhu, kjer bo izvajalec del Kmetijski kombinat. Te ceste je potrebno urediti čimprej, ker povezujejo turistične kraje med seboj in sedaj kvarijo ugled domačemu turizmu. Most čez Dravo v Ormožu je neprebraden za motorna vozila in je neodločljiva gradnja novega mostu, kakor tudi gradnja bencinske črpalke z delavnico za popravila motornih vozil. V tem perspektivnem obdobju bo potrebno začeti z regulacijo potokov Lešnice in Sajnce ob dolinah, kjer visoka talna voda povzroča občutno škodo na travnikih.



SREDIŠČE ORMOŽA

do na travnikih. Graditev vodovoda v Ormožu se je že začela in znaša predračunska vrednost dela in materiala 194 milijonov dinarjev, ki bodo uporabljeni iz komunalnega sklada občine in iz dotacije vodne skupnosti.

Zdravstveni dom v Ormožu ne ustreza več potrebam

Prostori Zdravstvenega doma v Ormožu kot centralne zdravstve-

ne ustanove ne zadoščajo več potrebam, zato je dograditev ali gradnja novega zdravstvenega doma nujno potrebna. Investicijska sredstva — lastna ne zadoščajo, je potrebno čimprej izposlovati pri Okrajnem zavodu za socialno zavarovanje. Zdravstvene ustanove potrebujejo tudi nove instrumente in opremo.

Rdr.

Dopisujte v »TEDNIK«

Delavska univerza sredi sezone

Delavska univerza v Ormožu je bila ustanovljena avgusta 1959. leta in deluje na območju občine Ormož, ki je razdeljena na deset izobraževalnih centrov: Ormož, Hum, Središče, Kog, Miklavž, Ivanjkovci, Runec, Tomaž, Podgorci in Velika Nedelja. Sedeži izobraževalnih centrov so po šolah, obsega pa ustrezne šolske okolišče. Predavanja so ob delavnih in nedeljah in jih je letno od 100 do 150. Razen teh predavanj prireja univerza tudi seminarje, uvedla je šolo za starše in organizirala intenzivne oblike izobraževanja. Obisk predavanj je povprečno najboljši na centru Ivanjkovci (185 ljudi), a povprečno je v letu 1961 na centrih prišlo na vsako predavanje 80 ljudi.

Pod okriljem Delavske univerze

njegovo početje, ki nima nič skupnega z dolžnostmi in pravilami lovca našega časa in naše družbene ureditve.

Ze dolga leta si je Krabonja kot član prisvajal pravice, ki so v nasprotju z našimi zakoni in lovsko moralo, 28. in 29. decembra lani je brez vednosti drugih lovcjev iz družine ustrelil srnjaka in zajca. Plen je odnesel na svoj dom, ga očistil in pripravil svoji družini priboljšek za novoletne praznike. Tokratna nakana pa mu ni uspela. Ni se dolgo veselil spravljenega plena. Organom LM spočetkoma ni hotel priznati, kar so mu očitali. Izdalo ga je srmino in začje meso, ki ga je hotela skriti njegova žena. Krabonja je moral odnesti meso v Ormož na postajo LM. Glede na najdeno meso in začjejo kožo je priznal krivdo.

Upoštevat moramo, da je Krabonja dobro situiran in od omenjenega nelovskega početja ni bil odvisen njegov obstoj. Družba mu je zaupala orožje in lovsko pravice v dobri veri, da bo upošteval lovsko pravilo in da se jim bo tudi pokoraval. S svojim početjem pa je dokazal obratno. Lovska družina je uvedla proti Krabonji disciplinski postopek. Članstvo pa se je strinjalo s takojšnjo izključitvijo. Krabonja je bil

(Nadaljevanje na 3 strani)

so delovali in še delujejo oddelki za odrasle na osnovnih šolah. Letos je bila ustanovljena še ekonomska srednja šola, ki ima tri prve letnike, dva v Ormožu in enega v Središču. V šoli je 100 slušateljev in od teh jih je 90% v rednem delovnem razmerju. Doselej so položili izpite iz politične ekonomije in blagoznanstva ter so dosegli povprečno dober uspeh. Šola bo trajala tri leta. Slušatelji so iz raznih krajev in poklicev, kar zelo vpliva na učni uspeh posameznika.

Predavatelji so pedagoško vezani na matično ekonomsko srednjo šolo v Ptuj. Predavanja so štirikrat tedensko po 5 ur in predava osem predavateljev, iz Ptuja 3, iz Ormoža in iz Središča 1. Slušatelji so v prvem semestru imeli velike težave zaradi pomanjkanja skript, časa in zaradi velike oddaljenosti posameznih slušateljev od šole in delovnega mesta. Skripta so sedaj na razpolago in je študij s tem zelo olajšan.

Največji uspeh dela Delavske univerze je v tem, da je postalo občinsko območje politično zelo razgibano. Prebivalci se zelo zanimajo za predavanja, saj po-

vrpečen obisk predavanj raste iz leta v leto. Za lažje in uspešnejše delo si je Delavska univerza oskrbela ozkostražni kino projektor, dva avtomatska diapropjektora, dva magnetofona, nekaj serij diapozitivov in magnetofonskih trakov s posnetimi predavanji in glasbo.

Univerza dobiva sredstva za svoje delo iz sklada za šolstvo in iz prispevkov ob predavanjih, seminarjih, tečajih in iz raznih oblik izobraževanja. Ima stike z drugimi delavskimi univerzami v Mariboru, Ptuj in Ljubljani. Spremlja pa delo mnogih univerz in njihove izkušnje koristno uporablja.

Delavska univerza v Ormožu ima velike težave zaradi tega, ker ji manjka avtomobil za prevoz potujočega kina. Potrebuje ga samo ob sobotah in nedeljah. V občini so kraji, kjer ni kinoaparature, so pa po 8 km oddaljeni od Ormoža. Na zadnjem zboru volivcev pri Veliki Nedelji so volilci izrazili željo, naj bi omogočili tudi mladini iz tega kraja in okolice ogled filmov in da bi naj mladini v tem pogledu pomagala Delavska univerza v Ormožu.

Rdr

Več sredstev za stanovanjsko izgradnjo

(Nadaljevanje s 1. strani) banks; to je 50% najemnine, ki ostane hišnim svetom. S temi sredstvi bo znatno izboljšan obstoječi stanovanjski fond.

Posojila tudi osebam v delovnem razmerju za stanovanjsko graditev

Sestdeset milijonov bo posojenih osebam v delovnem razmerju za dograditev njihovih zasebnih stanovanjskih hiš. Od tega bo 54 milijonov razdeljenih z natečajem po obstoječih predpisih. 6 milijonov bo v perspektivnem razdobju razposojenih tistim članom Zveze borcev NOV, ki gradijo zasebne hiše izven razpisa. To posojilo bo odobreno na podlagi priporočil komisije za skrb borcev NOB pri Občinskem ljudskem odboru Ptuj. 81 milijonov bo porabljenih, oziroma razposojenih za ožje komunalne zadeve, t. j. za napeljavo vodovoda, kanalizacije in za ureditev cestnišča v okolici novozgrajenih stanovanjskih blokov.

Obsežne, vendar izvršljive naloge prihodnjega obdobja

Po perspektivnem programu gospodarskega in družbenega razvoja ptujске občine za razdobje 1961 do 1965, so naloge zelo obsežne in izvršljive. Potruditi se bomo morali, da bodo nakazani osnovni cilji zares odraz vsesplošne družbene politične aktivnosti vseh socialističnih činiteljev v

komuni. Tudi obravnava perspektivnega programa zasleduje družbene — politične smotre. Ne gre le za boljše razumevanje našega nadaljnega razvoja, temveč tudi za mobilizacijo vseh sil, za sprostitve najširše iniciative ter za nenehno usposabljanje posameznikov in organov za upravljanje in realizacijo planov. Naša naloga je prispevati k izpolnjevanju našega družbenega in gospodarskega sistema. Razvijali ga bomo z nadaljnjim uveljavljanjem stimulativnega nagrajevanja po delu, z razširitvijo tega principa na delitev dohodka med družbo in gospodarsko organizacijo in na delitev znotraj gospodarske organizacije nadalje z decentralizacijo sredstev za krepitve obratnih sredstev in proizvodnih sil z ekonomizacijo cen in povečanjem produktivnosti dela na vseh področjih proizvodne dejavnosti in javnih služb.

Za uresničenje težnj občanov

Naš bodoči perspektivni program bi moral dejansko biti zbir najnaprednejših težnj vseh občanov in uspešen regulator našega bodočega razvoja. To naloga vsem gospodarsko-političnim činiteljem v občini nove odgovornosti, zlasti da bodo obravnavali vsebinsko perspektivnega plana v podjetjih in ustanovah, družbenih organizacijah, društvi samoupravnih organih, na sestankih in zbirah volivcev z vso resnostjo in pozornostjo.

Anton Purg



SREDIŠČE OB DRAVI

Letošnje pustne prireditve s tradicionalnim KURENTOVANJEM v Ptuj 4. marca 1962

Letos boste lahko videli celoten program med 10. in 14. uro • Vse tri pustne dni (4. do 6. marca) bo v Ptuj pravo pustno razpoloženje • Po vseh gostiščih bo veselo že od sobote, 3. marca, dalje.

DRUŽBENE OSNOVE NOVE USTAVE

(Nadaljevanje)

Tako nastane vprašanje, ali ni nujno potrebno ves ta sistem samoupravljanja ugotoviti v ustavi v osnovnih načelih, v osnovnih elementih. Mislim, da je to nujno potrebno.

Ce pa je to nujno, moramo storiti korak naprej! Vprašujemo se, komu služi ta sistem samoupravljanja. Kdo je tista sila, ki ta sistem samoupravljanja poganja, giblje, ga razvija in kdo je koristnik vsega tega? To je naš socialistični človek, ki je dobil v tem razvoju nov položaj. On je aktiven na svojem delovnem mestu, ker je delavec, učitelj, inženir ali zdravnik itd. in tam izpolnjuje svoje določene naloge. Izpolnjuje torej naloge, za katere je posebej kvalificiran, ni pa več samo izvrševalec določenih funkcij, ampak je hkrati nosilec vsega sistema samoupravljanja in zato dobiva s tem istočasno drugo značilnost, da je namreč hkrati tudi upravljavec v določenem kolektivu, kjer dela. Kot tak ima pravico samoupravljanja. V komuni sami, kjer živi, pa ima še tretjo vlogo. Tam je potrošnik, koristnik, tam uporablja šolo oziroma jo uporablja njegovi otroci, tam uporablja trgovino, knjižnico, tam kupuje knjige, tam živi tisto normalno življenje, ki mu rečemo privatno življenje. Pri tem se pokaže, da je vse naše delovanje, vse naše prizadevanje usmerjeno v to, da se mu to področje privatnega življenja olepša, olajša, izboljša, da postane bolj človeka vredno, da je njegovo življenje bogatejše.

Ce pa je taka vloga človeka v tej novi sredini, pa zadeva ustavo zopet pomembna naloga. Ustava se mora s tem izjaviti. Ustava mora postaviti človeka v središče

Te dni po svetu

(Nadaljevanje s 1 strani)

V Moskvi se ukvarjajo z albansko samovoljo in pa z deželo, ki tako politiko — ob podpori nekaterih azijskih dežel na vsej črti podpira. Mislimo na kitajsko-sovjetska trenja o najnovejši obsodbi skuita osebnosti in pojavov, ki so še z njim povezani. Gre za proces, ki se odraža predvsem v polemiki po tisku in etru. Očitno jemlje tudi sovjetskim vladnim krogom precej časa in jih odvraca od večje aktivnosti na drugih območjih.

• Kongoški voz

V žarišču mednarodnega spora se znova spreminja Kongo. Podpredsednika Gizengo imajo zaprte v nekem Leopoldovskem vojaškem taborišču, čeprav mu je misija OZN zagotovila svobodno gibanje. Kaže, da je Adulova vlada, po vsem sodeč, na ameriško prigovarjanje pričela kampanjo proti »vdoru komunistov«. Zato je katarski separatist Combe, ki bi ga morali že zdavnaj postaviti pred sodišče zaradi zločinov proti človeštvu in OZN, postal spet priljubljen. Ali ne pripravljajo, Gizengi, edinemu nasledniku Lumumbove ideje o dejansko neodvisnem, nevezanem Kongu, podoben konec kakor prvemu kongoškemu premieru, se vprašujejo dobri poznavalci prilik.

Ob zaključku naj omenimo, da je že prejšnjo soboto nameraval na pot okoli Zemlje polkovnik Glenn, pa so poizkus po najnovejših vesteh preložili na 13. februar. Vesoljska ladja »Ranger III«, ki so jo izstrelili v petek, pa je odpovedala poslušnost in se ni približala Mesecu na ono razdaljo, kakor so predvidevali. Zato so bili tudi njeni posnetki onega dela Meseca, ki ga ne moremo videti, mnogo slabši, kot so obljubljeni. Predvidene priprave tudi niso pristale na Mesecu. Bodo pač skušali drugič srečo, se tolažijo v ZDA.

Srnjaka in zaica za novoletno praznovanje

(Nadaljevanje z 2. strani)

Že pred 5 leti kaznovan, vendar kazen nanj ni delovala. Lovska družina Velika Nedelja zahteva sedaj povrnitev vse škode tudi za nazaj.

S poizvedbami je doznano, da je Krabonja prodajal kože od naložene in pobite divjadi »Koteks« pod tujim menom. Škoda, ki jo je povzročil vsa leta nazaj, gre v več sto tisoč dinarjev.

V lovskih pravilih in v naših zakonih je dovolj jasno povedano, kako je treba kovaneti lovca, kot je bil Krabonja.

družbe, v katerem dejansko je. S tem dobi ustava novo značilnost. Dosedanje klasične ustave govore samo o državi in državnih organih in odnosih države do človeka v obliki njegovih temeljnih človeških pravic. To je vsebina klasične ustave. Če bo pa naša ustava v ospredje postavila človeka in organizem države obravnavala kot sredstvo za doseganje ciljev našega socialističnega človeka, potem je ta ustava po svoji vsebini drugačna. Ce poleg tega obravnavamo še komuno kot družbeni pojav, ne kot državni organizem, in če bo obravnavano družbeno samoupravljanje na teh mnogih področjih državnega organizma, potem bomo dobili ustavni akt, ki je zelo različen od dosedanje klasične ustave. Zato bo naša ustava v tem oziru nova in originalna in bo izviran prispevek v zakladnico ustavnega prava in ustavnosti sploh.

Ko smo te temeljne materialne prvine novo razvitih družbenih odnosov nakazali, pa se pojavlja tudi organizacijski problem, ker te prvine zahtevajo tudi spremembe v našem družbenem in državnem organizmu. Eden najpomembnejših rezultatov delavskega samoupravljanja na družbeno-političnem področju so bili zbori proizvajalcev. Ce namreč ustvarja proizvajalec vse materialne dobrine, potem ni prav, da pri for-

miranju predstavniških organov, skupščin in ljudskih odborov nastopa kot vsak drugi državljani, ki nima s to proizvodnjo nobenega opravka. Proizvajalec je pravzaprav zastopavljen, zato naj se da ustrezajoča vloga tej njegovi proizvodni aktivnosti, neka posebna vloga, neka dodatna vloga, ki bi jo izvrševal poleg ostalih državljanov. Zato je bilo rečeno, naj ima proizvajalec poleg splošne volilne pravice, kakršno imajo vsi državljani, za predstavniško telo še neko posebno volilno pravico v lastno predstavništvo, v zbor proizvajalcev. Ta zbor proizvajalcev je bil postavljen kot drugi dom občinskega ljudskega odbora vse do Zvezne ljudske skupščine.

Pravkar pa smo razpravljali o tem, da se je od leta 1953 razvil poleg proizvajalcev v gospodarstvu tudi upravljavec v vseh drugih družbenih službah: v prosveti, v zdravstvu, na področju socialnih služb, kjer je stopil ob stran proizvajalca materialnih dobrin, proizvajalec nematerialnih dobrin, ki se je uveljavil v sistemu samoupravljanja in družbenega upravljanja.

Zato nastane vprašanje, ali se ni pojem proizvajalca razširil z novo dejavnostjo na področju ostalih nespodarskih družbenih služb. Ce se je razširil tako, da ne pomeni samo proizvajalca ma-

terialnih dobrin, ampak tudi proizvajalca nematerialnih dobrin potem moramo logično tudi te proizvajalce vključiti v tisto področje, kjer se odloča o družbeno-političnih nalogah te naše družbe, kjer se izdajajo zakoni in kjer se polagajo osnove za vse naše družbeno in politično življenje.

To je mogoče na dva načina. Ali na način, da v zboru proizvajalcev ne volimo samo proizvajal-

cev v gospodarstvu, ampak tudi proizvajalce v prosveti, v kulturi, v šolstvu, v socialnih službah in dobimo tako povečano telo, ali pa da za vsa ta področja ustvarimo posebna predstavništva in dobimo tako zbor prosvete, zbor gospodarstva, zbor za zdravstvo in socialno politiko in zbor za družbeno-politične službe. S tem bomo dobili več takih domov. Kako bo ta problem rešen, ne moremo z gotovostjo reči. Na vsak način pa bodo nastale velike spremembe našega predstavniškega sistema.

S tem pa bomo rešili še druge probleme, na primer vlogo ljud-

skega poslanca. Ljudski poslanec je bil voljen na osnovi splošne uredbe in neposredne volilne pravice. V razdobju zadnjih desetih let se je zelo razširilo področje, v katero posega družba z raznimi akti, bodisi, da so to zakonski akti ali samo priporočila ali resolucije. Ni več klasičnega poslanca za parlament, ki izda kakšen političen ali organizacijski zakon in je stvar s tem končana. Socialistično življenje zahteva mnogo raznovrstnih aktivnosti. Vsemu temu klasični poslanec ne more biti več kos.

(Nadaljevanje sledi)



Gostilna »Pri Roziki« ima po ureditvi še več gostov

Tako jih vzgajamo v Vidmu

Problem mladine na osnovnih šolah, predvsem na vaši je zelo pereč. Prav zaradi tega sem se odločil, da široko levnost seznanim o načinu in oblikah dela mladine na osnovni šoli Vidmu.

Na letni konferenci je aktiv LMS osvojil program pionirske organizacije z nekaterimi dopolnitvami. Predvsem je uspešno pristopil k idejnemu izobraževanju v obliki tedenskih političnih pregledov ter študiju programskih navel in zgodovine SKOJ-a. Pri vseh teh predavanjih je sodeloval učitelj, ki je na koncu predavanja obrazložil neznane besede, katere so si mladinci med predavanjem zapisovali. Mladina šole je sodelovala pri gradnji igrišča, kjer je opravila v treh mesecih 1280 delovnih ur. Kljub temu, da se nekateri vozijo v šolo z avtobusom ali pa prihajajo peš iz oddaljenih krajev, so redno obiskovali razne krožke: telovadnega, dramskega, streškega in šahovskega. Pri vseh priložnostih so pionirji in mladinci po-

magali pri sestavi programa in njegovi izvedbi.

Značilno za delo aktiv LMS je tesna povezava s pionirsko organizacijo s katero rešujeta skupne probleme. Res je to da še niso povsem samostojni, lahko pa smo zadovoljni, kajti ravno ti mladinci lahko iz osnovnih šol prinesejo nova mišljenja ter ure-

snčujejo smotre sodčnega socialističnega razvoja in za lažje delo vsepovsod tam kjer se bodo dalje uveljavljali. Mladina, ki je dobro vzgojena in izobrazena nam je porok, da se bo naša socialistična demokracija še naprej razvijala po poti, ki nam jo je nakazal program ZKJ.

R. A.

Več kot zaupanje

Vse se primeri! Tudi to, da se nepredvideno po ovinkih znajdeš v Ptuj. In tudi to, da se ti denarnica (ki ni bila pripravljena na ta obisk) hitro sprazni če te urejene izlozbe privabijo v svoj začarani krog.

Tako se je zgodilo tudi meni v sredo, 24. t. m. Nazadnje sem se ustavila pri »Zvezdi« in grenko me je stisnilo, ker nisem imela več dovolj denarja za predmet, ki je vzbudil mojo pozornost. Vendar sem vstopila. Nisem pričakovala, vendar so mi zaupali. Dolg

sem poravnala po pošti in vse bi bilo v redu, če ne bi danes sprejela lepe razglednice Ptuja, na kateri mi prodajalka tov. Lojzka sporoča, da so sprejeli denar.

To me je prijetno presenetilo. Mislila sem, da so trgovci samo trgovci. Sedaj pa vidim, da so nekateri mnogo več!

Zatorej, hvala za zaupanje in lep, hvaležen pozdrav tovarišici Lojzki pri »Zvezdi« v Ptuj.

Martina Angel

Donatka gora, 27. januarja 1962, pri Rogaticu.

Najnujnejše od mnogih želja v Vidmu

V nedeljo, 28. januarja 1962, je bil v Vidmu pri Ptuj zbor volivcev, ki se ga je udeležilo mnogo vaščanov iz Vidma in iz okoljskih predelov, predvsem iz Haloz. Tokrat so razpravljali o perspektivnem programu svoje kemune kot tudi o potrebah samega kraja.

V letošnjem letu bo potrebno med drugim najti sredstva za popravilo prosvetne dvorane in odstraniti vse nedostatke tega doma kulture, ki skoraj na več primeren za razne kulturno-prosvetne prireditve in zabave.

Nadaljnji najvažnejši problem so ceste, ki so v zelo slabem stanju. Promet je iz dneva v dan večji. Najbolje bi bilo, ko bi bila asfaltirana cesta od Suhe vije do Vidma ter do Podlehnik. Promet po tema dvema cestama je izredno velik glede na obrat Kmetijskega kombinata Ptuj in Kmetijske zadruge Vidmu, ki črsta tudi dela svoj delež za ureditev teh cest.

Na tem zboru volivcev je bilo sklenjeno, da bo vsaj občestna stran pokopališča zaoprejena z novim obzidjem. Vsaka družina bo prispevala v denarju 500 din in nekaj v delu in voznjah. Notranost pokopališča je bila s prostovoljnimi delom lepo urejena že lansko leto. Očiščen je plevel, ki

se je bohotil okrog ograj in obzidja. Očiščeni so zapuščen grobovi, urejete poti, posute s peskom itd.

Vidmu pogreša tudi urejeno otroško igrišče. To bomo imeli šele, ko bodo pomagali pri njegovem urejanju vsi, ki želijo, da bi se njihovi otroci zdrževali na tem prostoru ne pa na cesti in drugod, kjer so ogroženi in brez nadzorstva. Volivci so omenili še več drugih graditev stanovanjskega devetorčka. Načrt zanj je izdelal Mestni projektivni biro v Ptuj. V njem bo stanovalo 6 učiteljskih družin in 3 samski prosvetni delavci. S tem stanovanjskim devetorčkom bo končno urejeno stanovanjsko vprašanje za prosvetne delavce v Vidmu.

Volivci so omenili še več drugih pobud za bodoče delo v Vidmu in okolici.

FH.

KLJUB MRAZU JE PRIJETNO NA POČITNICAH

V sredo, 24. januarja, popoldne so se zbrali v Rogoznici na ribniku na debelem ledušču mnogi drsalci, večinoma še učenci iz raznih šol iz Ptuja, ki so sedaj na polletnih počitnicah.

Izredna živahnost na veliki ledeni plošči v Rogoznici me je presenetila. Stopil sem bliže ter nekaj časa opazoval ta zanimivi sport. Obšel sem ribnik in se s severne strani približal drsalcem. Na njih so bili pred menoj ter so venomer podrsavali na mestu. Malo sem jih iznenadil in z nezaupanjem so me sprva opazovali. Morda sem eden izmed ribičev, ki razpolagajo s tem ribnikom, pa jim bom kateri zagodei. Ko sem povedal, da me zanima ta sport, so se veselo nasmejala. Bili so tam: Marjan Zelenko, Silvo Širec, Slavka Vam-

berger, dijaki iz osemletke Toneta Znidariča iz Ptuja, Ivica Kramberger, dijakinja I. letnika učiteljšča in drugi.

Bilo je precej začetnikov, ki še niso trdni na drsalkah, vendar kaže, da bodo poleg omenjenih kaj hitro postali mojstri na ledu.

Pri večjih drsalcih sem opazil precej spretnosti. Mislim, da bi bilo dobro, če bi imeli svoj drsalski krožek z dobrim učiteljem, ki bi tem mladim drsalcem posredoval več drsalske tehnike, da bi jih še kdaj videli na vsčjih drsalciščih.

Mladim drsalcem naj bo ta sport v vzorčdu in razvedrilo, toda v primeru, da jim bo led še dolgo ostal, jim želim mnogo uspehov.

Jože Berjak

Pravice in dolžnosti proizvajalcev

Na šestem razširjenem plenarnem zasedanju Občinskega sindikalnega sveta Ptuj, je bilo sklenjeno, da se v vseh sindikalnih podružnicah prične s takojšnjimi pripravami na letne občne zборе. V sindikalnih podružnicah javnih služb bodo letni občni zbori februarja, v sindikalnih podružnicah gospodarskih organizacij pa v marcu tega leta.

Članstvo sindikalnih podružnic javnih služb bo na svojih zborih razpravljalo predvsem o vprašanjih s področja uveljavljanja svetov kolektivov, formiranju dohodka in delitvi osebnih dohodkov, medsebojnih odnosih in odnosih do državljanov. Nadalje o nalogah, ki jih je začrtal V. občni zbor slovenskih sindikatov in nalogah, ki jih je začrtal perspektivni program gospodarskega in družbenega razvoja v občini Ptuj, v letih 1961-1965.

Sindikalne podružnice v gospodarskih organizacijah bodo uvrstile v dnevni red razprav na svojih letnih občnih zborih predvsem naslednja vprašanja: — rezultati gospodarjenja podjetja v letu 1961 in uresničevanje novega gospodarskega sistema; — uveljavljanje pravilnika o delitvi čistega dohodka in pravilnika o delitvi osebnih dohodkov. Posebno pozornost bodo obšli zbori posvetili raznim negativnim

pojavi v notranji delitvi, kot so: primeri neupravičenih visokih zaslužkov, neupravičene premije, razni korekcijski faktorji in podobno.

— delavsko samoupravljanje in uveljavljanje ekonomskih enot, njihove pristojnosti, pravice in dolžnosti proizvajalcev v podjetju in ekonomski enoti;

— naloge v zvezi z volitvami delavskih svetov in upravnih odborov, ki bodo aprila tega leta;

— problemi proizvodnje, delovna stočlnost, znižanje proizvodnih stroškov in izboljšanje kvalitete proizvodov;

— problemi higiensko tehnične varnosti, strokovno in družbeno ekonomsko izobraževanje, vprašanja letnega oddiha, ter ostala vprašanja.

Posebno pozornost bodo letošnji občni zbori sindikalnih podružnic posvetili vprašanjem ureditve smernic in zaključkov petega občnega zbora Republiškega sveta Zvezs sindikatov Slovenije in delovnim programom sindikalnih organizacij v novem delovnem obdobju.

Članstvo bo tudi določilo svoje naloge v zvezi z uresničevanjem perspektivnega programa gospodarskega in družbenega razvoja v občini Ptuj, v letih 1961-1965.

F. B.

Z NOVIMI STROJI NOVE IZDELKE



SRBSKI TRG — PTUJ

Tovarna perila in konfekcije »Delta« Ptuj zalaga trg s svojimi novimi patentiranim izdelkom najboljših srajc iz belega poplina (Elegant, Diplomāt), ki so posebno praktične glede na menjanje 20 ovratnikov in manset. S tremi izdelki je dosegla »Delta« na sejmu »Moda 1962« v Ljubljani 6 kolajz in 6 diplom, od tega dve

zlati in priznanje potrošnikov. Odkar ima tovarna »Delta« nove »Singer« hitrosvalne stroje, se lažje uveljavlja na trgu, ker je lahko začela z novimi izdelki in ker je proizvodni postopek časovno krajši in cenejši, izdelki pa kvalitetnejši. Nove likalne naprave so že v Ljubljani. Tudi likanje po skrajšanem postopku bo

vplivalo na ceno izdelkov, bo pa tovarna lahko dajala toliko boljše blago na trg.

Vsak novejši izdelek »Delter« ima sedaj priložen opis njegovih posebnosti in navodila za pranje. Tako je onemogočeno, da bi pri pranju z nepravilnim postopkom izdelki pokvarili in izgubili nad njim veselje in zadovoljstvo.

KO NI SREDSTEV ZA VSE ZAMISLI

Za sejo obeh zborov Občinskega ljudskega odbora Ptuj v sredo, 31. januarja 1962, bi glede na vsebino in važnost sprejetih sklepov in odlokov lahko rekli, da je bilo na njej za bodoče gospodarjenje na območju občine Ptuj sklenjenega in povedanega mnogo novega. Pokazala sta vse razumevanje za smelost upravnega aparata in svetov občinskega ljudskega odbora Ptuj pri sestavljanju predloga perspektivnega razvoja občine za razdobje 1961 do 1965 in predloga o uvedbi dopolnilnega proračunskega prispevka za 1962. leto ter odloka o občinskem prometnem davku, ker zasleduje namen izpolniti v tem razdobju v občni večini takih želja občanov, ki vplivajo na vsestranski napredek na območju občine tudi ob omejitvi pomoči njih samih v obliki dopolnilnega proračunskega prispevka in občinskega prometnega davka.

Zbori volivcev, ki so bili pred sestavo predloga perspektivnega razvoja občine Ptuj v letih do 1965, so pokazali, da je še omejitno predlogov občanov, ki jih v tem obdobju ne bo mogoče uresničiti, ker ni za to na razpolago potrebnih sredstev. Določanje sredstev za izvršitev najvažnejših gospodarskih in drugih nalog v občini za zagotovitev vsestranskega razvoja v njej postaja vedno odgovornejše delo svetov in obeh zborov.

Okrog vprašanja investicij v kmetijstvu je bilo na seji največ razprav. Nekateri odborniki so zahtevali odgovor na vprašanje, zakaj je največ investicijskih sredstev v tem razdobju namenjenih Kombinat Ptuj in zakaj ne kmetijskim združenim in zasebnim kmetovalcem. Razprava je končala z ugotovitvijo, da ni mogoče investirati v manjše kmetijske obrate, ki ne morejo zagotoviti družbi, da bodo lahko vrnila kredite z obrestmi vred v 5, 8 ali 10 letih. Sedanjí kmetijski kombinat je nastal iz 18 kmetijskih gospodarstev, združenih pozneje v 3 in sedaj v kombinat. Vsi prejšnji manjši obrati so investirali in kreditov niso vrnilo, poleg tega pa iz njihovih investicij ni izrednih koristi. Kombinat odplačuje sedaj 467 takih investicijskih kreditov. Kolektiv kombinata mora danes dobro premisliti, zakaj bo potrebil svoja sredstva in zakaj investicijske kredite, ker se zaveda, da mora kredite vračati. Zato se tudi ne spušča v razne želje po nadaljnjem prevelikem večanju, v razne želje in zamisli, ki presejajo njegove finančne zmogljivosti. Zato tudi ne more sprejeti raznih sušenj, da bi sprejel v svoj okvir kmetijske združenje. Odkupuje se tisto zemljo, ki jo res lahko koristno uporablja.

V zvezi z investicijami v kmetijstvu je bilo več predlogov za melioracijo ob Poldvici in Pesnici. Nekateri odborniki so celo predlagali, da bi prej meliorirali površine in šele potem gradili vzrejalnice in pitalske živine, ko bi imeli zadostne površine in zanje potem potreben gnoj. V zvezi s Pesnico je bilo navzočim pojasnjeno, da bo sedaj končno več kot milijardo dinarjev investiranih za regulacijo Pesnice. Pri tem je potrebno upoštevati, da bodo te investicije pozneje pobrale lep del dohodka z izboljšanih površin Pesniške doline, ker bo potrebno milijardo vrniti. Interesenti iz doline Pesnice ne investirajo osebno niti kot združena organizacija v

taki meri, kot bi morali, zato je razumljivo, da bodo investitorji zveza, republika in okraj zahtevali posojena sredstva nazaj.

Tudi nekaj ostale diskusije je obhitalo na sprašanju, od kod sredstva, da bi lahko izpolnili vse želje iz skupnih sredstev. Ni namreč mogoče misliti na to, da bi imeli zdravstvene postaje v vseh krajih, ampak jih lahko imamo le za skupine krajev, ker zdravstvene postaje brez zdravnikov in vse dragocene opreme nič ne pomenijo. Njih ureditve mnogo stane in toliko sredstev nikakor ne bomo imeli, da bi si lahko to privoščili. Tudi vseh občinskih cest ne bo mogoče vzdrževati iz občinskih sredstev. Vzporednice bodo morale biti opuščene. Vzdrževanje cest ogromno stane. Koristniki jih ne pomagajo vzdrževati. Potrebno je zagotoviti sredstva za najnujnejše ceste in jih teko vzdrževati, da bodo res lahko uporabljali.

V diskusiji se je razvilo še vprašanje, kako bo mogoče najboljše oskrbeti stare ljudi, ki ne morejo več obdelovati svoje zemlje, ker na deželi ni več dovolj delovne sile in ker bo tržba zemljo preostati zadržati. Arondacija odkup in najem zemlje bo za druge dosti lažji in enostavnejši, ko bo rešeno tudi vprašanje preživljanja starih in onemoglih, ki bodo oddali zadržati zemljo.

Na nekatera vprašanja je odgovoril podpredsednik OLO Maribor

tov, Grobelnik, o druga predsednika Občinskega ljudskega odbora tov. Lojzka Stropnikova, ki je vodila skupno stoji, sekretar obč. kom. ZKS tov. Janko Vogrinec, pa tudi predsedniki svetov in odborniki.

Na ločenih sejah je končala razprava o dopolnilnem proračunskem prispevku in spremenjenem prometnem davku z ugotovitvijo, da narekujejo izvedbo teh potrebe s področij gospodarstva, šolstva, zdravstva in socialnega varstva, ki jih ni mogoče odlašati. Ni mogoče smatrati, da bi taka oblika prispevanja občanov v potrebne sklade bolj škodovala prizadetim kot koristila celotni skupnosti v občini. Nužno je ocenjevati pomembnost teh ukrepov z višje ravni, iz razni zavesti občanov, da jim omenjeni prispevek ne zmanjšuje standarda, ker razumejo, da si mora komuna sama pomagati do pripravnih sredstev, ker ne more vsega prioklepavati iz skladov skupnosti. Tako pridobljena sredstva vpliva v področja, ki so najboljše ljudem in kjer ljudje vseko izboljšavo ob svojem lastnem sodelovanju in prizvedanju najprej občutijo (šolstvo, zdravstvo, socialno varstvo).

Zbora občinskega ljudskega odbora sta tokrat dokazala, da sta brez obotavljanja potrdila predlog z dnevnega reda e seje, ker je bil vsek navzoč član odbora prepričan, da je pravilno ravnal in da je upošteval želje občanov, ki jih ni mogoče dalje odlašati.

V. J.

SPREJET DELOVNI PROGRAM SZDL

(Nadaljevanje s 1. strani)

Tov. Zoran Polič je na pobudo članov odbora na kratko govoril na seji o predlogu nove ustave, o gospodarskih problemih naše države kot celote ter o pravilni delitvi osebnega dohodka znotraj delovnih kolektivov. V zvezi z visokimi osebnimi prejemki vodilnih uslužbencev v podjetjih je tov. Polič dejal, da ni umestno nastopanje proti takšnim prejemkom, če so odraz prispevka posameznika v naporih za povečanje proizvodnje in za uspeh gospodarske organizacije in naše skupnosti.

Popoldne si je zvezni poslanec tov. Zoran Polič v spremstvu nekaterih ptujskih funkcionarjev ogledal objekte perutinarske farne na Sp. Bregu pri Ptuj. Zanimal se je za posebnosti industrijske vzreje brojlerjev in rac in za dosedanje izkušnje v že obstoječih novih objektih na 17 ha obsegajoči površini, namenjeni tej farmi, ki bo zalagala s perutninskim mesom doma in svetovni trg. Zanimal se je tudi, kako napreduje graditev tovar-

ne močnih krmil južno od farne, ob Zagrebški cesti, in za perspektive v zvezi z graditvijo velike klavnice za govedo, svinje in perutnino. Ta zgradba je planirana med farne in tovarno močnih krmil. Z graditvijo vseh teh objektov prehranskega predela Ptuj bo v tesni zvezi z velikimi zmogljivostmi živinorejskih obratov Kmetijskega kombinata Ptuj.

V Kidričevem si je zvezni poslanec tov. Zoran Polič ogledal nagel razvoj rekonstrukcije tovarne glinice in aluminija. Direktor tovarne inž. tov. Franjo Gruenfeld je tolmačil posebnosti posameznih novih objektov in njihov vpliv na bodočo pospešeno proizvodnjo glinice in aluminija. Tov. Polič si je ogledal poleg gradbišča novih objektov elektrolize tudi livarno aluminija.

Ob koncu so se vsi navzoči funkcionarji iz Ptuj zahvalili zveznemu poslancu tov. Poliču za obisk in za sugestije in priporočila za bodoče uspešno delo na njegovem poslaniškem območju.

B. V.



Kurentova zanimiva maska

Kulturni in gospodarski pomen etnografskih prireditev

V soboto, 27. januarja 1962, je imel odbor za etnografske prireditve v Ptuj razgovor z novinarki in jih je seznanil z okvirno zamisljo in namenom tradicionalnega kurentovanja in drugih pustnih prireditev ob letošnjem pustovanju 4. marca 1962 v Ptuj

Po lanskoletnih izkušnjah s prvim kurentovanjem in karnevalom in po letošnjih načrtih pripisuje Ptuj tem prireditvam kulturni in gospodarski pomen. Ljudstvo v območju Slovenije in sosedne Hrvaške, če o noma pa tudi iz zamejstva dobi tako vpogled v etnografsko bogastvo teh krajev kot del etnografskega bogastva Slovenije in daje z gostovanjem etnografskim skupinam iz drugih predelov Slovenije (tokrat Prekmurje) v Ptuj povabljenemu ljudstvu tudi priliko spoznati na predpustni čas navazane običaje. Na drugi strani pa bodo lahko gostje iz vseh strani spoznali posebnosti Ptuj kot gospodarskega in kulturnega središča tega podravskega dela Slovenije, pa tudi sposobnost gostinskih podjetij in obratov ter specialitet iz njihovih kuhinj in iz vinskih kleti Kmetijskega kombinata ter »Slovenskih gorice«. Povrh vsega bodo lahko vsi spoznali živahnost in segavost tukajšnjega prebivalstva v pustnem času, na prelomu med zimskim in spomladnim časom.

S sobotnim razgovorom z novinarki je odbor izrazil željo, da bi bila letos javnost pravočasno seznanjena s predajnim namenom kurentovanja in karnevala, obenem pa opozorjena na vse v zvezi s takratnim obiskom v Ptuj, da bo lažje in lepše prirediteljem, nastopajočim in gledalcem.

S samim programom in njegovo razporeditvijo žel odbor zagotoviti nastopajočim nemoten vsebinski in oblikovni prikaz običaja, v kolikor je pač to mogoče na ulicah in trgih. Pejta oračev ne sme motiti zvenkljanje kurenta, enako ne gostov »Borovega gostilvanja« in ostalih, na drugi strani pa morajo imeti kurenti precej praznega prostora za poskakovanje. Kurenti bodo morali imeti v sprejeto tako mesto, da bo njihova veličina prišla do izraza. Vsa prireditve bi morala biti letos na zelo visokem nivoju, ker je to želja vseh, ki jih pridejo občudovati.

PODLEHNIK

Dne 19. jan. 1962 je bila najdena mrtva REPEC Marija, roj. 14. nov. 1916, leta stanujoča v Gorci št. 51. Truplo je bilo najdeno v Lancovi vasi v Macušekovi jami. Pokojnica je po ugotovitvah zmrznila vsled vinjenosti. Zaužila je precej žganja. Bila je vdova, mati 4 otrok, delavka pri podjetju »Dravec Ptuj.

Dne 21. jan. 1962 okrog 21.15 je bil napaden v bližini doma starejši človek, KRIVEC Martin iz Gruškova št. 14, pri Podlehniku Pretepel ga je FEGUŠ Jože, delavec iz Maribora, ko se je vračal s kolin od svoje sestre Kmetec Milke iz Strme. Feguš in Kmetec Jože sta Krivca tepla z vinogradniškimi kolli. Krivec je moral po zdravniško pomoč v ptujsko bolnišnico. Napadalec sta bila vrnjena. Napadla sta ga zaradi tega, ker ju je oškodovalec opozoril, da po vinogradu ni poti.

LO

TEDNIK V VSAKO HIŠO!

Črne koze in zaščitno cepljenje v naši komuni

Črne koze so bolezen, o kateri menimo, da je pri nas že zatrta, v svetu pa še vedno obstaja in ker so razdalje z modernimi prometnimi sredstvi tako zmanjšane je tudi dostop z okuženih področij na neokužena mnogo lažji. Prve epidemije črnih koz so opisane na Kitajskem že 1122 leta pred našim štetjem, torej pred 3000 leti. V prvem tisočletju našega štetja so bile koze razširjene v Franciji in so prodrle s križarskimi vojniki na srednji vzhod. Z odkritjem Amerike je Kolumb prenesel bolezen iz Španije tudi na novo odkrita področja, kjer se je širila v centralni in Južni Ameriki. Šele ko so iznašli cepljenje 1798 leta je bil omogočen uspešen boj proti tej množični morilki. Sedaj imamo črne koze v glavnem v tropskih in subtropskih predelih. Po podatkih svetovne zdravstvene organizacije je zabeleženih v letu 1951 489.000 primerov, v 1957 letu pa 134.000 primerov črnih koz. Polovica teh primerov je bila na področju Indije in Pakistana. Samo z nenehno budnostjo se preprečuje vdor te bolezni na druga področja, ker je bolezen zelo nalezljiva, prenaša se z direktnim kontaktom od človeka na človeka pa tudi preko obleke in drugih predmetov, celo prahu, ker je virus-povzročitelj zelo odporen. Pri ljudeh, ki so bili cepljeni, se lahko pojavi bolezen vendar v lažji obliki, ker z leti zaščitna moč cepljenja popušča, zato je potrebno ljudi, ki bi lahko bili izpostavljeni okužbi, docepiti. Zaradi pojava posameznih primerov obolenj za črni koze v državah, s katerimi imamo ožje stike, so zvezni organi, ki bde nad narodnim zdravjem, izdali obvezno odločbo, o zaščitnih ukrepih. V glavnem je poostreana kontrola na meji, nihče, ki ni cepljen, ne more iz teh držav k nam. Vendar, ker vemo, da tudi cepljeni lahko prebolijo lažjo obliko črnih koz in okužijo svojo okolico, bo postavljena še druga pregrada. Vsi državljani, ki b. lahko prišli v stik s tujci, bodo docepjeni. Za cepljenje obvezne skupine prebivalstva so nastete v sledečem odloku. Od ostalih prebivalcev bodo prostovoljno lahko tudi cepljeni proti plačilu, ko bo akcija obveznih cepljenj končana, kar mora biti do 7. februarja.

Vse mora biti tako pripravljeno, da bo namen prireditve došežen.

V. J.

Higienska postaja Ptuj

Pomoč Dalmaciji

V zadnji številki našega lista smo objavili imena darovalcev, ki so darovali denarno ali materialno pomoč prizadetemu prebivalstvu ob potresih v Dalmaciji, zadnje dni pa so se med darovalce uvrstile še naslednje sindikalne podružnice, delovni kolektivni podjetji, ustanov in zavodov iz občine Ptuj, ki so darovali: sindikalna podružnica Kmetijske zadruge Lovrenc-Sela 27.040 din; sindikalna podružnica Ptujске tiskarne Ptuj 10.000 din; Trgovsko podjetje »Vesna« Ptuj 10.000 din; sindikalna podružnica Osnovnih šol Desternik, Trnovska vas in Vodotarci 12.230 din; sindikalna podružnica železniške postaje Kidričevo 1.800 din; sindikalna podružnica Trgovskega podjetja »Sedje« Ptuj 20.000 din; sindikalna podružnica Doma onemoglih Muretinci 11.916 din; sindikalna podružnica Opekarske Zuhjek-Janeževci 23.070 din; sindikalna podružnica Kmetijske zadruge »Halca« Ptuj 60.000 din; sindikalna podružnica osnovne šole »Franc Osebnik« Ptuj 18.100 din; sindikalna podružnica Tovarne volne-



Dr. Stjepan Kožul in šofer Šeruga ob obiskih bolnikov po nase ljih na Dravskem polju

nih izdelkov v Majšperku 300.000 din; sindikalna podružnica Silko-pleskarskega podjetja »Plesker« Ptuj 150.000 din; kolektiv osnovne šole v Juršincih 8.000 din; učenci osnovne šole v Juršincih 3.000 din; sindikalna podružnica Zavoda za komunalno dejavnost Ptuj 50.000 din; sindikalna podružnica osnovne šole Cirkulane 8.150 din; sindikalna podružnica Kmetijske zadruge Hajdina 23.800 din; sindikalna podružnica Zdravstvenega doma Kidričevo 16.753 din; člani sindikalne podružnice

Zdravstvenega doma v Ptuju bodo darovali poldnevni zaslužek; člani sindikalne podružnice nadzorstva JZ prog I. in nadzorstva JZ prog II. bodo darovali svoj celodnevni zaslužek; člani sindikalne podružnice Tovarne perila »Delta« Ptuj svoj štiriurni zaslužek in člani sindikalne podružnice Kmetijskega kombinata Ptuj svoj štiriurni oz. dvourni zaslužek. Ostale darovalce, ki bodo še poslali poročila, bomo objavili v naslednji številki lista. Po dose-

danjih podatkih je bilo na območju občine Ptuj vbranih že ned 10.002.346 din, ni pa še vsteta vrednost kolektivov, ki bodo nakazali denarna sredstva ob izplačilu mesečnih osebnih dohodkov. Sindikalne podružnice prosimo, da zaključijo nabiralo akcijo in takoj dostavijo zaključna poročila o uspešnih nabiralske akcije. Nabirale pole je potrebno takoj dostaviti Občinskemu odboru Rdečega križa v Ptuj. Občinski sindikalni svet Ptuj

Skupnost in problemi zdravstvene službe

Preprečevanje črevesnih nalezljivih bolezni

Javna zdravstvena služba je torišče nenehne boje za zdrav, srecen rod, prav za tisto, kar si želimo v pramognih novoletnih voščilih. Na področju ptujške občine smo v preteklem letu doživeli otvoritev treh novih zdravstvenih postaj, treh izpostavljenih borbennih položajev zdravstva, opremljenih s potrebnimi orodjem za čuvanje zdravja. Zavedati se moramo, da naj služijo te postaje, kot vsa zdravstvena služba, če hoče dosežati trajne uspehe preobrazbi miselnosti državljanov, da posreduje več skrbni lastnemu zdravju ne šele takrat, ko je že načeto, oškodovano, temveč dokler je še čvrsto. Čuvanje, pravilno negovanje te neprecenljive vrednosti, ki se ne da nadomestiti z ničemer in ki je pogoj za srečo in uspeh v življenju, je prvenstvena naloga zdravstva. Zavedati se moramo, da so bolezni, nesreče pri delu in prometu, živčne neuravnovesenosti, alkoholizem, okužbe itd. sovravniki nas vseh, da se težave na tem področju tako ali drugače odražajo v skupnosti in da je boj proti njim v skupnih naporih in uničevanju vzrokov. Bolezni so družbeno — zdravstveni pojav in zato jih ne more uničiti še tako sodobno in uspešno zdraviljenje posameznikov.

Da bi se uspešno vključili v boj za napredek zdravstva, moramo poznati probleme, ki niso samo naloga zdravstva, temveč je neobhodno sodelovanje skupnosti za čimprejšnjo uspešno rešitev. Eden od teh, ki ga bo treba temeljito razčleniti, ker je boj z njim neizogiben in ne bo lahek, je naša pitna voda.

Voda nam je potrebna kot zrak, brez nje ni mogoče življenje. Rabimo jo kot pijačo, za pripravljanje hrane, za umivanje in pranje, za napajanje živine, za rast rastlin, za industrijo, za šport, za gašenje požarov, težko je naštet vse svrhe katerim služi. V našem telesu je 60-80% vode, dnevno mu jo moramo dovajati okoli litra in pol. Vsak dan uporabljamo vodo ga različne načine in tisti, ki je imajo v izobilju nit, ne pomislijo, kako je dragocena.

Previdnost — nečista voda
Prav zato, ker vodo tako pogosto, stalno uporabljamo nam lahko zelo škoduje, če ni brezhibna, pod gotovimi pogoji je zdravju nevarna, ker lahko prenaša črevesne nalezljive bolezni. Pri nas uporabljamo vodo iz vse-mogočih virov, bolj malo iz vo-

dovoda, večinoma iz studencev, kapnic, vodnjakov, potokov in mlak. Pri večini teh vodnih virov lahko nastopi onesnaženje, ker niso dovolj zavarovani pred dotokom površinske vode onesučene z vsebino bližnjih stranišč ali gnojnic pa tudi pognojenih njiv in travnikov, cest itd. Na takih odpadnih snoveh je mnogo različnih klic, ki živijo v človeškem in živalskem črevesju. Če je tako, bogte rekli, kako da nismo že zdavnaj vsi zboleli za črevesnimi nalezljivimi boleznimi? Odgovor je preprost, vendar zahteva malo seznanjenosti z določenimi dejstvi.

Pregled vode in ugotovitve

Vsi viri pitne vode ki se jih poslužuje večje število ljudi, morajo biti pregledani in v primeru okuženosti tudi urejeni. Kaj iščemo pri takih pregledih? Pregledi so dvojni: bakteriološki in kemični, povedati pa nam morajo, ali je voda primerna za uporabo. Z bakteriološkim pregledom iščemo v vodi klice, ki živijo samo v črevesju ljudi ali živali in se lahko nahajajo v vodi samo, če je ta prišla v dotik s človeškimi ali živalskimi iztrebki. Te preiskave so zelo natančne, ker morajo pokazati tudi najmanjšo količino klic v vodi in jo tudi pokažejo. Če je voda onesnažena z večjo količino blata, to že sami opazimo po barvi in okusu vode in je ne bi pili. Klice ki jih iščemo, živijo vedno v črevesju in so redko vzrok boleznim, še koristne so nam, vendar njihova prisotnost v vodi je nedvomljiv dokaz, da se voda nekje meša z gnojnicami in da bi v primeru, če bi v bližini bolnik ali preboleznik izločal bolezenske klice, te lahko dosepele v vodo in z njo v žleodec drugega človeka. Zoprno kaj? Toda resnično. Samo preko hrane in vode, ki je onesučena s človeškim blatom se širijo črevesne nalezljive bolezni in vsi se boste strinjali z menoj, da je pri vsem našem napredku že skrajni čas, da pristopimo k temeljitemu preprečevanju takih primerov tudi v naši komunli, posebno ko vemo, da se to urediti da, ker so naprednejši predeli to vprašanje že rešili. Orodje v boju proti nalezljivim črevesnim boleznim je znanje in ravnanje v skladu s tem znanjem

Obramba v telesu
Ko dosepejo klice na primer tifusa v človeški žleodec se ni rečeno, da bo dotičnik zbolel, ker ima zdrav človek žleodecno kislino, ki lahko klice uniči če jih nit preveč. Tudi drugo obrambo ima telo. V krvi imamo snovi, ki uničujejo tiste klice, proti katerim smo cepljeni ali pa tiste s katerimi smo bili že večkrat nezaznoma okuženi. Tako obrambo imajo domačini marsikje, ko stalno uporabljajo onesnaženo vodo in je njihovo telo pripravilo krvi obrambne snovi, ki uničujejo do-

Umetni vrtnar
V vasi nedaleč od Pesnice je bilo, poslušajte, kaj se nekoč je zgodilo:
Vasica krasna sredi polja, cvetličnih gredic nešteto ima,
V vrtičku nobenem sredi gredic ne manjka nikoli lepih cvetic.
To pa, seveda jasna je stvar: kjer rastejo cvetke je potreben vrtnar!
Rad bi cvetke umno gojil, mesto vode nek'terim je likerja prilil.
Rožice nežne občutljive so b'le, zaradi vlage strupene so sklonile glavé.
Vrtnar ves od začudenja prevzet, z vlažnih tal jih prenesel v višinski je svet.
Ko pa že enkrat bilka omaga višinska ti leos nič več ne pomaga.

mače klice, ko pa pije to vodo neprekužen tujec, zbolil.
Bakteriološka preiskava vode torej ne išče klic nalezljivih bolezni, ker te so lahko samo občasno prisotne ali pa morda sploh ne, pač pa ugotavlja ali je zajetje vode v redu ali pa je možno onesnaženje vode z iztrebki. Pogosto se tudi zgodi, da je bilo zajetje v redu del časa in da se je pokvarilo, stena studenca je nekeje postavila, cev počila itd. Zato so potrebne redne občasne kontrole. Kljub vsej strogoši sanitarna in špekcijska ne izreče sodbe, da je voda neprimerna za vsako najmanjšo količino klic, šele ko število klic preseže po zakonu dopustno mero sledi odločba, da je voda bakteriološko neprimerna. V takem slučaju veste kaj pijete, vendar pri studencih, ki služijo večjemu številu ljudi, to ni več vaša privatna stvar, ker vsak primer bolezni zadene skupnost sam

HUMOR
Kakšna je razlika med žabo in bruculjo?
Ni nobene. Obe sta zeleni in obe se bojita štokrlje.
Kakšna je krava od znotraj?
To ve vsako tele, razen bruca.
— Peter, zakaj se vedno napiješ, preden greš domov spat?
— Zato, ker lahko vstopim v sobico šele takrat, ko jo vidim dvojno!
Po izpitu vpraša oče sina, kako se je odrezal.
— Zelo dobro, tako da ga bom moral na splošno zahtevati ponoviti.
Profesor: Torej, srce v francoščini je coeur. In sedaj še člen le coeur ali la coeur.
Student (avtomatično): Liker.
Zakaj nekatere stare bajte radi zlijajo v bruculje?
Ker daljnovidnim očem baje dobro dene zelena barva.
Kakšna je razlika med modernim stanovanjem in brucovimi možgani?
Nobena, ker ima oboje minimalne površine.

SE NEKAJ O TRGOVSKI MREZI

Trgovsko podjetje »Zarja« Ormož se je doslej trudilo pčestri potrošnikom v svojih poslovalnicah, tako, kakor je v sodobni trgovini potrebno. V starih, nepriemnih prodajalnah je težko ustreči potrebam potrošnikov, zato je nujno izboljšati prodajne prostore predvsem na podeželju in tako dati trgovini mesto, ki ji v današnjem času gre. Podjetje »Zarja« tvori 21 poslovalnic in radio-delavnica, ki popravila in obnavlja radioaparate. Izmed teh je 8 poslovalnic specializiranih. Vsaka prodajalna predstavlja samostojno ekonomsko enoto, z lastnim planom prometa, stroškov in obračunja zalog. Podjetje »Zarja« je v letu 1961 plan prometa preseglo za 76 milijonov dinarjev ali 11 odst. Med kolektivom, zaposlenim v podjetju, oziroma v raznih prodajalnah je tekmovanje v znižanju stroškov in v uspehu čimvečje prodaje.

Izobraževanje ljudi preko sindikata

Posebno mladina, zaposlena v tem podjetju, se želi izpopolniti v svoji stroki. Izobraževanje se vrši preko sindikatov z raznimi tečajji, seminarji, predavanji in podobno. Na oddelek ekonomske srednje šole za odrasle v Ormožu je vpisanih 8 uslužbencev, ostali pa se izobražujejo na delovnem mestu. Vajencem, ki jih je

po sebi in zaradi posledic, nadaljnega širjenja bolezni na večje število bolezni in možnosti prenašanja celo na druga področja. Da se to ne bi moglo zgoditi, se morajo podvzeti ukrepi. Prvi ukrep je kloriranje vode, to pomeni, da se z dodatkom kloru v vodi uničijo klice, da jih uživamo mrtve in ne žive in nam ne morejo škodovati. Klor se dodaja v določeni odstopkih, tako da človeku ni škodljiv. Drugi ukrep je tako zvana sanacija, bi rekli ozdravitev vojnega zajetja, ureditev in preprečevanje dotoka oku-



Za studenčno vodo so poplave najbolj nevarne

Poslovalnica SAVCI pri Tomažu se ukine

DS trg. podjetja »Zarja« Ormož je sklenil ukiniti prodajalno Savci in uvesti pri Tomažu trgovino »Non-stop«. Poslovalnica Savci bo ukinjena vsled premajhnega prometa, saj promet 300 tisoč dinarjev na mesec ne zadošča za kritje vseh nastalih stroškov. Zaradi te ukinitve se preseli odkupna postaja kmetijskih pridelkov Savci k Tomažu, kjer bo možnost prodaje in nakupa v večji izbiri in v opremljeni trgovini. V poslovalnici Sejanjci se bo zaradi preselitve poslovalnice Savci k Tomažu delovni čas podredil željam proizvajalcev in potrošnikov, da ne bo čutili izgube pri odkupu. Trg. podjetje »Zarja« Ormož je postavilo za leto 1962 za 10% večji plan prometa, kajti narodni dohodek na prebivalca v občini raste in s tem tudi narašča kupna moč.

Delo v sindikatih te dni

Na enajsti redni seji predsedstva Občinskega sindikalnega sveta Ptuj, so proučili predloge in zaključke VI. razširjenega zasedanja Občinskega sindikalnega sveta Ptuj z dne 26. januarja 1962 ter izdelali besedilo predlogov in priporočil, ki so bili predloženi Občinskemu ljudskemu odboru Ptuj v zvezi z vprašanji graditve Delavskega doma v Ptuj, z bodočo stanovanjsko graditvijo s stalnišče glede občinskega prometnega davka, dopolnilnega proračunskega prispevka in v zvezi z uspešnostjo počitniške skupnosti.

Predsedstvo je tudi sklenilo sklicati VII. redno zasedanje plenuma Občinskega sindikalnega sveta Ptuj 7. februarja tega leta. V torek, 6. februarja tega leta se bo sestal ob 16. uri na Občinskem sindikalnem svetu Ptuj.

ženih snovi v vodo. Če vas to ni izvedljivo, je zadnji ukrep preprečev uporabe take vode.

156 pacientov v bolnišnici

V preteklem letu smo imeli v naši komunli prijavljenih 156 primerov nalezljivih črevesnih bolezni, ki so se zdravili v bolnišnici. Večina med njimi je болоvala za nalezljivim vnetjem jeter ali zlatenico. Za 101 bolnika je skupnost plačala 3.611.865 din bolnišniških stroškov, povprečno so ležali po 24 dni. Vsak preboleznik po hepatitisu dobi še okoli 30 dni bolniškega staleža doma, nekateri tudi pobolevajo še del časa, posebno tisti ki se med in po bolezni ne držijo predpisane diete in posebno se uživajo alkoholne pijače. Kolikšen je to izpad v produkciji, si lahko sami izračunate. Stroške za to bolezen ni plačal noben izmed, republika občina, plačali smo mi vsi v naši komunli iz naših fondov za socialno zavarovanje in kmetijskih skladov, za eno bolezen, ki številčno vsako leto narašča. Preprečevanje možnosti okužbe pitne

vode je eden od načinov ja te stroške znatno zmanjšamo.

Pri uničevanju vzrokov bolezni je nujno sodelovanje državljanov s prizadetega področja. To ni naloga izključno zdravstvene službe. Težave pri urejevanju tega problema so dvojne: prvi miselnost ljudi, češ, čemu nam je to potrebno, saj smo do sedaj tako živeli, in če hočejo občina, republika ali še kdo, pa naj sami uredijo, druga težava je vprašanje sredstev. Ze leta 1951 je račun pokazal, da bi rabili 45 milijard, če bi hoteli v Sloveniji urediti vprašanje vode. Tu še niti ni všteta vsa mreža obstoječih vodovodov, ki so zaradi dolgoletne uporabe lotrajali. V Ptujju smo že lani temeljito načeli reševanje tega problema z gradnjo novega vodovoda, da bi dodatni napor skupnosti v povezavi s komijami za male asociacije, higijensko službo, rednim križem in socialistično zvezo delovnih ljudi na podeželju lahko temeljito spreminili sliko naše komunle na tem področju.

Dr. Pavličev Nada

Novak Pavel šestdesetletnik



Malokdo ve zanj, za Pavla Novaka, ki se je rodil 24. januarja 1902 pri Martinu v hrvaškem Medjimurju. Ambiciozen, železne volje in pridnih rok se je Pavel Novak sam izpopolnil in si z izpiti pridobil šolsko spritevalo osnovne šole, da je lahko kot progovni delavec začel misliti na odgovornejše delo. Prijavil se je na kretničarski tečaj, ki ga je tudi uspešno opravil in je 60 danes usmerjal vlake, mislil na svojo odgovorno službo, kakor tudi na svoje družino, ki ji je posvetil ves prosti čas. Svoj rojstni jubilej je praznoval v krogu domačih, ko je ravno v tem času prejel odločbo za zasluženi pokoj. Poleg žene, hčerke z družino in sorodnikov želimo tudi znanici in prijatelji Pavlu Novaku dolgo in prijetno jeren njegovega življenja. k...



Lep večer v gostilni, pri Roziki

V soboto, 27. t. m., je bil v Ptujju v gostilni »Pri Roziki« peti abonentski večer po »svoboditvi«, ki ga je priredil na pobudo tovarišice upravnice gostilne — gostilniški kolektiv za svoje abonente. Zabavni abonentski večeri so se vrstili približno vsako drugo leto. Odlično pripravljena jedila, prijeten zabavni orkester, dobra kapljica in prijazna postrežba — so odlikovali te večere ki bodo abonentom ostali v najlepšem spominu.

Sobotni abonentski večer »Pri roziki« je bil hkrati poslovalni večer od upravnice gostilne — tovarišice Rozike Jelinek. V imenu abonentov se je od nje poslovil tovariš Rojč in povedal v kratkem njeno življenjsko pot, ki se je vila najprej od Bizejskega, njenega rojstnega kraja v Maribor, kjer se je izučila v gostinski stroki. Od tam je leta 1928 odšla v Ptuj in odprla leta 1934 lastno gostilno, ki jo je po vojni dala socialističnemu sektorju. Ze predvojna gostilna »Pri Roziki« je bila znana po dobri postrežbi, dobri kuhinji in prijazni gospodinjici. Med nemško fašistično okupacijo naše domovine je tovarišica Jelinek preživljala hude dni na Hrvaškem, kamor jo je okupator pregnal z možem in malim otrokom, ker je bila narodno zavedna.

Na vrnitvi v Ptuj je v gostilni, ki jo je dala skupnosti delala požrtvovalno in vestno, si neprestano prizadevala, da bi se gostilna razvila v sodobnejše gostišče. Najprej so uredili lopo na prijaznem vrtu in ga lepo opremlili, da je privabljal vedno več gostov. Gostilna »Pri Roziki« je postala znana širom po domovini; tudi zaradi dobre kuhinje in postrežbe, ker je zasluga gospodinjice, ki je v

kolektivno vzgojila postrežljive gostince in dobre kuharice. Tovarišica Jelinek se zaradi zrahljanega zdravja posavlja od aktivnega dela v gostinstvu ravno sedaj, ko se ji je izpolnila njena dolgoletna želja. Po njeni zaslugi in zaslugi občinskega ljudskega odbora v Ptujju, ki je načrte tov. Jelinkove podprl in posedoval denarne sredstva, so lani od septembra do decembra prezidali in preuredili gostinske prostore, prestavili in povečali kuhinjo ter uredili lep točilnico. Ze spomladi pa so dozdali sanitarije.

Tovarišica Rozika se je telesno izčrpala zaradi neutrudnega vsakodnevnega dela od rane do pozne ure, samo da bi ustregla gostem, da bi z dohodki prinašala skupnosti čim več koristi. Tovarišica Rozika je prispevala s svojim delom veliko za dvig turizma in gostinstva v Ptujju in za razvedrilo in oddih delovnega človeka. Kako prijetne ure smo preživljali na njenem vrtu ob sobotnih in nedeljskih poletnih dneh! Tovarišici Roziki Jelinek želimo njeni gostje, da bi si v pokolu utr dila svoje zdravje in s ponosom in zadovoljstvom gledala na svojo prehojeno pot, ki je poč vzomaga socialističnega državljanca — delavnega, prizadevnega za skupne koristi in srčno dobrega! Njen tralen spomenik bo ostala za vedno njena gostilna »Pri Roziki«. V. C.

Objave in oglasi

Prodaj

OHRANJENO praktično kuhinjsko kredenco prodam. Vprašajte pri Langhelcu.
 PRODAJ HIŠO z gospodarskim poslopjem in 1,72 ha zemlje primerno za obrtnika ali upokojence. Krčevina 131 ob Dravi pri Ptuj.
 DOBRO OHRANJENE smučni prodam. Naslov v upravi.
 NOVO, MODERNO spalnico iz trdega lesa ugodno prodam. Sp. Velovlak 33

Vrabič Anton, Vičava 34, na din 33.000, izdano v novembru 1961 razplašam za neveljavno.

Seviba

SPREJMEM FRIZERSKO vajenico in pomočnico. Pismene ponudbe na upravo Tednika pod »Zdrava«.

DVA VAJENCA za soboslikarstvo in pleskarstvo sprejem. Andrej Herega, Ptuj, Prešernova ulica.

Kupim

POTROŠNIŠKO POTRDILO, izdano pri »Meckurju« v Ptuj na ime B TRUBO kupim. Naslov v upravi.

Zaščitni ukrepi proti črnim kozam

Po ODREDBI O UKREPIH ZA VARSTVO PRED ŠIRJENJEM IN PRENASANJEM KOZ (Uradni list FLRJ, št. 2-26/62) se morajo strogo obvezno podvreči cepitvenju proti kozam:

- vse osebe, zaposlene v zdravstvenih ustanovah občine Ptuj, izvenmški babic, porodniškega oddelka in protituberkuloznega dispanzerja;
- vsi uslužbenci tajništva za notranje zadeve;
- vsi soferji in sprevozniki avtobusnega prometa kakor tudi vseh ostalih podjetij ter železnice;
- vsi zaposleni pri bencinskih črpalkah in v avtomehaničnih delavnicah;
- vsi zaposleni PTT podjetja;
- vsi zaposleni v narodni in komunalni banki;
- vsi uslužbenci špediterskih podjetij;
- vsi zaposleni v hotelih, gostilnah, gostiščih in ostalih gostinskih organizacijah;
- vsi cestarji na območju občine Ptuj;
- vse osebe, zaposlene v trgovinah, trafikah in brivsko-frizerskih lokalih;
- vsi novinarji, fotoreporterji in fotografi.

Cepitvenje bosta opravila Zdravstveni dom Ptuj in Zdravstveni

dom Kidričevo od 1. do 6. februarja 1962 od 7. do 12. ure.

Vsem podjetjem in ustanovam naročamo, da poskrbijo za to, da bo cepitveno vse njihovo osebje. Vsak izostanek od cepitvenja bo strogo kaznovan.

Tisti, ki so bili v zadnjih dveh letih cepitveni, se morajo izkazati s potrdilom.

Vse nadaljnje informacije bosta dajala Higijenska postaja ZD v Ptuj tudi po telefonu št. 202 in Občinski ljudski odbor Ptuj, referat za zdravstvo, tel. 50-236.

Oddelek za družbene službe Občelo Ptuj

RAZPIS

Komisija za uslužbenske zadeve pri Občinskem ljudskem odboru Ptuj razpisuje naslednja prosta mesta:

- Referenta za urbanizem pogoji: arhitekt ali gradbeni inženir (plača po dogovoru)
- Kmetijskega inšpektorja pogoji: kmetijska srednja šola z daljšo prakso v kmetijstvu.
- referenta za socialno varstvo pogoji: srednja strokovna izobrazba
- dva referenta za varstvo družine pogoji: srednja strokovna izobrazba, zaželjena večletna praksa.
- referenta za kulturo pogoji: srednja strokovna izobrazba z večletno upravno prakso.
- socialnega delavca pogoji: višja strokovna izobrazba oziroma višja šola za socialne dejavce.
- referenta za proporce in analize pogoji: ekonomska fakulteta
- referenta za odmero davka obrtnikom in ostalo prem. pogoji: srednja strokovna izobrazba, zaželjena praksa v finančni službi.
- šefa krajevnega urada Hajdina pogoji: srednja strokovna izobrazba, zaželjena daljša upravna praksa.
- pisarniškega uslužbenca na krajevnem uradu Žetale pogoji: administrativna šola ali nepopolna srednja šola. Obvezno znanje strojepisja.

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje iz 31. člena zakona o javnih uslužbenih in pogoje po tem razpisu, naj vložijo prošnje, kolikove vse s 50 din državne takse, z roko pisanim življenjepisom, dokazi o šolski in strokovni kvalifikaciji ter dosednjih službovalnih pri Občinskem ljudskem odboru Ptuj. Razpis velja 15 dni po objavi.

Komisija za uslužbenske zadeve

Vremenska napoved

za čas od 3. do 10. februarja 1962
 Ves teden bo lepo vreme, noči hladne. Mlaj bo 5. februarja ob 1.10.

Kino

Mestni kino Ptuj

predvaja 2. februarja t. l. francoski film »Vroči asfalt«, 3. in 4. februarja t. l. ameriški barvni film »Sedmo Sindbadovo potovanje«, 6. in 7. februarja t. l. grški film »Nikoli v nedeljo«, 8. in 9. t. m. francoski film »Izpuščene zverki«.

Kino »Ruda Sever« Gorišnica

predvaja 4. februarja 1962 italijanski barvni film »Lepa mlinci«.

Kino Zavrč

predvaja 4. februarja 1962 ameriški barvni film »Smešen obraz«.

TRGOVSKO PODJETJE »VESNA« PTUJ

Sprejememo v službo embalažnega knjigovodjo s prakso

takoj ali po dogovoru. Plača po pravilniku o delitvi osebnih dohodkov.

Prošnje za sprejem je vložiti lastnoročno napisane na upravo podjetja, do 10. II. 1962.

GOSPODINJE, POZORI!

Obveščamo vse občane, da je Stanovanjska skupnost Ptuj ustanovila

KRPALNI-ŠIVALNI SERVIS

Vsako delo bomo hitro in kvalitetno izvršili po izredno ugodni ceni in v vaše popolno zadovoljstvo. Šivamo tudi na domu in zaračunamo 150 din za uro. Se priporoča

KRPALNI-ŠIVALNI SERVIS

Stanovanjske skupnosti Ptuj, Slovenski trg 9 (Zgradba Pralnice in čistilnice)

PODJETJE »PLESKAR« PTUJ

proda po ugodnih cenah večje količine POCINKANE PLOČEVINASTE EMBALAŽE raznih velikosti. Razprodaja od 5. do 10. februarja 1962 — od 8. do 12. ure — v skladišču Hrvatski trg 2.

Trgovina, tovarna perila in konfekcije

»DELTA« Ptuj, Krempljeva ulica

V prodaji imamo 350 krajših in daljših ženskih plaščev iz balonske svile (»Darja«, »Dunja«) po 5.000 do 6.000 din. Ti plašči so primerni za spomladansko vreme, so lepe barve in praktičnega kroja.

DRUŠTVO INŽENIRJEV IN TEHNIKOV KIDRIČEVO VAS V LJUDNO VABI NASVOJO PRIREDITEV

VII. TRADICIONALNI PLESNI VEČER

V KIDRIČEVEM V SOBOTO, DNE 17. FEBRUARJA 1962 DANCING — BAR — RESTAVRACIJA ZACETEK OB 20. URI REZERVACIJE PRI DRUŠTVU DO 10. FEBRUARJA 1962

SODELUJEJO: V PLESNI DVORANI LJUBLJANSKI PLESNI ANSAMBEL p. v. BORUTA LESJAKA Poje: JELKA CVETEŽAR V BARU JAZZ ANSAMBEL — Poje: BERNARDA VIDIC

RAZPIS

Na osnovi odredbe Občinskega ljudskega odbora Ptuj o obveznem zaščitnem cepitvenju psov proti steklini, z dne 10. 6. 1959 objavljene v Urednem vestniku okraja Maribor št. 23/59 razpisujemo obvezno

Gajevci, Formin, Zamušani in Gorišnica;

CEPLJENJE PSOV PROTI STEKLINI

Cepitvenje bo po sledečem razporedu:

2. 1962 ob 8 uri v Vidmu pri KU za del KU Videm;
2. 1962 ob 8 uri v Majšperku pri osemenjevalnici za KU Ptuj-ska gora;
2. 1962 ob 8 uri v Desterniku pri gostilni Marinič za področje KU Desternik;
2. 1962 ob 8 uri v Stojncih pri javni tehnični za vasi Stojnci, Muretinci, Bukovci,
2. 1962 ob 8 uri v Seleh pri KZ Sela za del KU Dolena;
2. 1962 ob 8 uri v Ptuj pri Veterinarski postaji za področje Ptuj — mesto levi breg;
2. 1962 ob 8 uri v Majšperku pri osemenjevalnici za KU Lešje;
2. 1962 ob 8 uri v Trnovski vasi pri gostilni Vurcer za področje KU Trnovska vas;
2. 1962 ob 8 uri v Cirkulanah pri gostilni Kocenjak za področje KU Cirkulana;
2. 1962 ob 8 uri v Dornavi pri združenem domu,
2. 1962 ob 10 uri v Pacinju pri gostilni Tobias;
2. 1962 ob 7 uri v Ptuj pri Veterinarski postaji za Ptuj — mesto desni breg;
2. 1962 ob 8 uri v Rogoznici pri KU Rogoznica;
2. 1962 ob 8 uri v Zavrču pri Jožefu Pravičiču za KU Zavrč;
2. 1962 ob 8 uri v Vitomarcih pri osemenjevalnici za področje KU Vitomarci;
2. 1962 ob 8 uri v Kozmincih pri trgovci za del KU Podlehnik;
2. 1962 ob 8 uri v Žetalah pri KZ Žetale za področje KU Žetale;
2. 1962 ob 8 uri v Gorišnici pri ambulanti za vasi: Mala vas

9. 2. 1962 ob 8 uri v Moškanjih pri osemenjevalnici za vasi: Tivolci, Moškanjci, Mezgovci, Borovci, Pravecni, Strelici, Sobotinci, Zagojčiči;

9. 2. 1962 ob 8 uri v Jursincih pri osemenjevalnici za področje KU Jursinci;

9. 2. 1962 ob 8 uri pri novi cerkvi pri gostilni za del KU Podlehnik;

10. 2. 1962 ob 8 uri v Podlehniku pri združenem domu za področje KU Podlehnik;

10. 2. 1962 ob 8 uri v Doleni pri KU za del KU Dolena;

12. 2. 1962 ob 8 uri v Leskovcu pri KU za področje KU Leskovec;

12. 2. 1962 ob 8 uri v Gerečji vasi pri qasilskem domu;

15. 2. 1962 ob 8 uri v Polensaku pri gostilni Šegula za področje KU Dolena;

15. 2. 1962 ob 10 uri v Stopercah pri KU za področje KU Stoperce;

15. 2. 1962 ob 8 uri v Trčcu pri gostilni Pen;

15. 2. 1962 ob 8 uri v Hajdini pri KU Hajdina;

19. 2. 1962 ob 8 uri v Lovrencu pri KU za področje KU Lovrenc;

20. 2. 1962 ob 8 uri v Cirkovcah pri osemenjevalnici za področje KU Cirkovci;

21. 2. 1962 ob 8 uri pri KU Grajena za področje KU Grajena;

22. 2. 1962 ob 8 uri v Markovcih pri KU Markovci

Stroški cepitvenja psa in znanjka znašajo 300 din. Na cepitvenje se morajo prignati vsi psi, starejši od 3 mesecev. Na zbirna mesta naj pripeljejo živali odrasle osebe. Lastniki, ki svojih psov ne bodo pripeljali na cepitvenje, bodo v smislu odredbe kaznovani.

Kri, ki rešuje življenje

Dne 23. I. 1962 so darovali kri krvodajalci iz Hajdine: Anžel Mihael, Skeila Rozalija, Vidovič Marija, Mlakar Liza, Sagadin Katarina, Galun Veronika, Lipovšek Roza, Cestnik Antonija, Polajžar Ivana, Vogrinc Antonija, Plajnsček Matilda, Plajnsček Ana, Veronek Terezija, Zajšek Kristina, Krošij Marija, Majnhard Marija, Sitar Franc, Lozinšek Kvirin, Lozinšek Amalija.

Dne 30. I. 1962 so darovali kri krvodajalci iz Zavrča:

Zebec Julika, Fajfar Ivana, Pungračič Ana por. Škrinjar, Vesenjsek Barbara, Kokot Marija, Belšak Marija, Zebec Marija, Fajfar Jožef, Kelc Slava, Zavec Marjana, Težak Terezija, Skok Zaviž Ana, Jera Marija, Sagadin Marija.

Terezija, Vesenjsek Ana, Lorbek Ivana, Vuzem Anica, Cvetko Angela, Skok Franc, Bratuša Ivan.

Vmes so darovali kri tudi posamezni krvodajalci:

Veldin Ivan, Segula Ivana, Ilec Rozalija, Roman Marija, Hrga Ivana, Mešdajc Vilij in Šampelj Marija.

Vsem organizacijam in krvodajalcem, posebno tistim, ki so se odzvali v nujni primerih, se v imenu bankov najlepše zahvaljujemo!

Rdeči križ Ptuj Splošna bolnišnica Ptuj

Osebna kronika

Rodile so:

Vičar Ana, Dravska 3 — dečka; Dobnik Emilija, Kungota 38 — Genico; Voglar Marija, Placar 50 — Marijo; Krajnc Ljudmila, Veliki Oklič 16 — Marijo; Ribič Ana, Krčevina 10 — Ireto; Podgoršek Stefanija, Vitomarci 70 — Stanoko; Rojko Terezija, Muretinci 65 — Mirico; Kujavec Elizabeta, Stojnci 7 — Tatjano; Bosilj Liza, Budinščak 22 — Lepoglava — Ančko; Meško Slavica, Velika Nedelja 16 — Andrejko; Kopše Martina, Placar 23 — dečka; Lukman Olga, Jurovci 50 — Mento; Kovačič Jožefa, Cirkovci 42 — Metko.

Smrti:

Matjašič Janez, Lackova 9, roj. 1890, umrl 24. I. 1962; Kotnik Marija, Trubarjeva 9, roj. 1914, umrla 26. I. 1962; Magdič Lučana, Jadranska 17, roj. 1961, umrl 26. I. 1962; Bombek Jernej, Zagrebška 78, roj. 1884, umrl 27. I. 1962; Teofilovič Nikola, Gregoričev drevored 8, roj. 1952, umrl 28. I. 1962.

VOZNI RED

ZA REDNO AVTOBUSNO PROGO

Ptuj-Juršinci-Videm-Kapela-Radenci-Radgona

velja od 5. februarja 1962
 Vsak dan (tudi ob nedeljah in praznikih)

Pt	Pt				Pt	Pt
VD	VD	Km	Kmr	Avtobusna postaja	VD	VD
1	2				3	4
5.45	13.00	—	—	PTUJ	8.55	16.10
5.49	13.04	2	2	Rogoznica	8.50	16.05
5.53	13.08	4	2	Podvinci	8.46	16.01
5.59	13.14	7	3	Pacinje	8.40	15.55
6.05	13.20	10	3	Gabernik	8.34	15.49
6.11	13.26	13	3	Juršinci	8.28	15.43
6.15	13.30	15	2	Senčak	8.24	15.39
6.19	13.34	17	2	Gomila	8.20	15.35
6.25	13.40	19	2	Moravska vas	8.14	15.29
6.29	13.44	21	2	Zihlava	8.10	15.25
6.35	13.50	24	3	Videm ob Ščavnici	8.04	15.19
6.41	13.56	27	3	Grabonoš	7.58	15.13
6.45	14.00	29	2	Okoslavci	7.54	15.09
6.51	14.06	32	3	Kapela	7.48	15.03
6.57	14.12	35	3	Slatina Radenci	7.42	14.57
7.03	14.18	38	3	Sratovci	7.36	14.51
7.10	14.25	41	3	Gornja Radgona	7.30	14.45

Opomba: Avtobus prihaja na postajo, kjer v vozem redu ni označen čas prihoda, vedno eno minuto pred določenim časom prihoda.

»Avtobusni promet« Maribor

»AVTOBUSNI PROMET« MARIBOR

VOZNI RED

ZA REDNO AVTOBUSNO PROGO

Ptuj-Trnovska vas-Vitomarci-Ptuj

velja od 5. februarja 1962

Pt	Pt				Pt	Pt
V	V	Km	Kmr	Avtobusna postaja	V	V
1	2				3	4
6.20	13.20	—	—	PTUJ	7.45	14.45
6.27	13.27	3	3	Zabjek	7.38	14.38
6.31	13.31	5	2	Nova vas	7.34	14.34
6.35	13.35	7	2	Janežovci	7.30	14.30
6.37	13.37	8	1	Dolič	7.28	14.28
6.39	13.39	9	1	Gomilica	7.26	14.26
6.47	13.47	13	3	Trnovska vas	7.18	14.18
6.55	13.55	17	4	Drbetinci	7.10	14.10
7.00	14.00	19	2	VITOMARCI	7.05	14.05

Avtobus obratuje samo ob delavnikih.

Ptujski študentje vas vabijo na

VII. tradicionalni študentski ples

v soboto, 3. februarja ob 20. uri v Narodnem domu

ZAHVALA

Ob bridki izgubi, ki me je zadela s smrtjo moža, očeta, brata, strica in svaka

JANEZA MATJAŠIČA

iz Ptuja, Lackova 9

se prisrčno zahvaljujem vsem, ki so mi stali ob strani, me tolažili in izrekli sožalje. Prav prisrčno se zahvaljujem Antonu Brenčiču za pomoč v najtežjih urah življenja pokojnega, Francu Kranjcu, Martinu Vinklerju, pevcem za žalostinke pred krsto in na pokopališču, vsem stanovalcem, zastopnikom JŽ-voznice delavnice in udeležencem pogreba. Iskreno se zahvaljujem za podarjene vence posameznikom, kolektivom in hišnim stanovalcem.

Zalujočiči: žena Genovefa, sin Zravko, sestra Neža in ostalo sorodstvo.

Trgovsko podjetje

„PANONIJA“

PTUJ

Vse potrebno za poroke, za ženine in neveste, darila za mladoporočence, obleke za gostijo, perilo in drugo blago za moške in ženske obleke za plesne prireditve in druge slovesnosti.

za kurenčovanje: rute, robčke, rokavice, nogavice, spominčke iz domovine kurenta, za pustovanje: maske in razni papir za okrasitve v zabavnih dvoranah in gostiščih in ostalo

lahko dobite v naših trgovinah »ELEGANT«, Ptuj, Lackova ulica, »SLAVICA«, Ptuj, Lackova ulica, in »PAPIRNICA IN GALANTERIJA«, Ptuj, Bejakova ulica (zraven gostilne »Pri Roziki«).

TRGOVSKO PODJETJE »PANONIJA« PTUJ